

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 155 WOENSDAG 12 JULI 1[illegible]

RAMP DOET DENKEN AAN ATOOMOORLOG

Aantal slachtoffers loopt in de honderden

Gasexplosie vaagt camping weg

SAN CARLOS DE LA RAPITA — Een tankauto met propyleen, een zeer brandbaar gas, is gisteren ontploft, daarbij dood en verderf zaaiend in een aan de Middellandse Zee gelegen Spaanse camping, die op dat moment tjokvol buitenlandse toeristen zat. Vandaag tegen de ochtend bestond er nog steeds geen zekerheid over het definitieve aantal doden en gewonden. De jongste cijfers spraken van 115 doden, 146 gewonden en vooralsnog niet precies vastgesteld aantal vermiste en niet-geidentificeerde mensen. Vijftig van hen hebben zulke zware brandwonden dat voor hun leven wordt gevreesd. Het ministerie van Binnenlandse Zaken in Madrid gaf een schatting van 150 tot 200 doden. De gewonden zijn naar diverse ziekenhuizen, tot in Valencia, overgebracht. Vanuit het buitenland zijn teams van artsen en verplegend personeel alsmede voorraden medicamenten naar de plaats van de ramp gestuurd. Vanuit Nederland vertrok vannacht een vliegtuig met o.a. een specialist van het brandwondencentrum in Beverwijk en twee functionarissen van de ANWB. Van haar alarmpost in Barcelona had de ANWB vernomen dat zich onder de slachtoffers een nog onbekend aantal Nederlanders bevindt.

Het ongeluk gebeurde rond half vier in de middag pl. tijd, bij de camping Los Alfaques, gelegen bij het dorp San Carlos de la Rapita, aan de Costa Blanca. In dit drukke hoogseizoen bevonden zich naar schatting tussen de zevenhonderd en duizend Nederlandse, Duitse, Franse, Belgische, Engelse, Deense en Spaanse vakantiegangers op het terrein, dat aan de kustweg van Barcelona naar Valencia ligt.

Op dat tijdstip naderde een met 43 kubieke meter propyleengas volgeladen tankauto, op weg naar een raffinaderij in Puerto Llano. Propyleen, het meest explosieve gas dat op de Spaanse wegen is toegelaten, wordt gebruikt bij de vervaardiging van plastics. Door tot nog toe onopgehelderde oorzaak raakte de t tankauto van de weg, kwam in aanraking met een talud en kantelde. De inhoud explodeerde onmiddellijk en vloog in brand. Alsof zij door vlammenwerpers werden gelanceerd schoten enorme tongen brandend gas de camping binnen waar de meeste toeristen voor hun tent of caravan lagen te zonnen.

De gevolgen waren ontzettend. De explosie verwoestte een gebied van ongeveer een kilometer breed, een spoor van geblakerde lichamen, verkoolde auto's, tenten en caravans achterlatend. Ooggetuigen zeiden dat hun eerste gedachte was dat er een atoomoorlog was uitgebroken, anderen dachten dat er een vliegtuig was neergestort.

De kracht van de explosie was zo hevig dat sommige slachtoffers een eind de zee in werden geworpen. Zij die aan het baden waren, bleven slechts voor de alles verzengende hitte van meer dan 2000 graden gespaard voorzover hun lichamen zich onder water bevond. Maar er waren ook badgasten die tot hun middel in het water stonden. Zij hadden deerlijke brandwonden aan hun bovenlichaam.

De explosie verwoestte ongeveer 65 auto's en caravans, twaalf zomerhuisjes en een aan de andere kant van de weg gelegen discotheek. Hier vond men het lijkje van een vierjarig meisje; van haar ouders ontbreekt tot nog toe elk spoor. Veel overlevenden kregen een shock. Sommigen zeiden dat alles zich in een minuut had afgespeeld. Een Fransman vertelde dat hij het ene moment nog op de camping was en het volgende ogenblik op het strand lag met verwondingen aan zijn nek en een arm.

Reddingsploegen evacueerden de gewonden in ambulances, personenauto's en militaire helicopters en de Spaanse radio zond oproepen uit om bloeddonors en tolken.

Gisteravond blokkeerden ongeveer honderd in de buurt van de camping wonende Spanjaarden de kustweg. Zij eisten van de overheid een verbod van het vervoer van gevaarlijke stoffen langs deze route. Het was namelijk niet hét eerste ongeluk met een tankauto, dat zich hier heeft voorgedaan. In de afgelopen twaalf maanden waren op de weg tussen San Carlos en het nabijgelegen Alcanar twee tankwagens gekanteld, waarvan een op nog geen tweehonderd meter van de plaats waar de ramp van gisteren zich voltrok.

De Spaanse minister van Gezondheid, Miguel Sanchez de Leon, die naar het rampgebied was gekomen, zei echter dat de weg geschikt is voor zwaar vervoer. Volgens hem had de chauffeur van de tankauto op een recht stuk weg de macht over zijn stuur verloren, misschien door een lekke band. Van de chauffeur is tot dusver niets en van de tankauto weinig teruggevonden: Slechts een in een muurtje geperst wiel en een gedeelte van de tank, die op het dak van de dancing in de camping terecht was gekomen.

Campingregister intact terecht

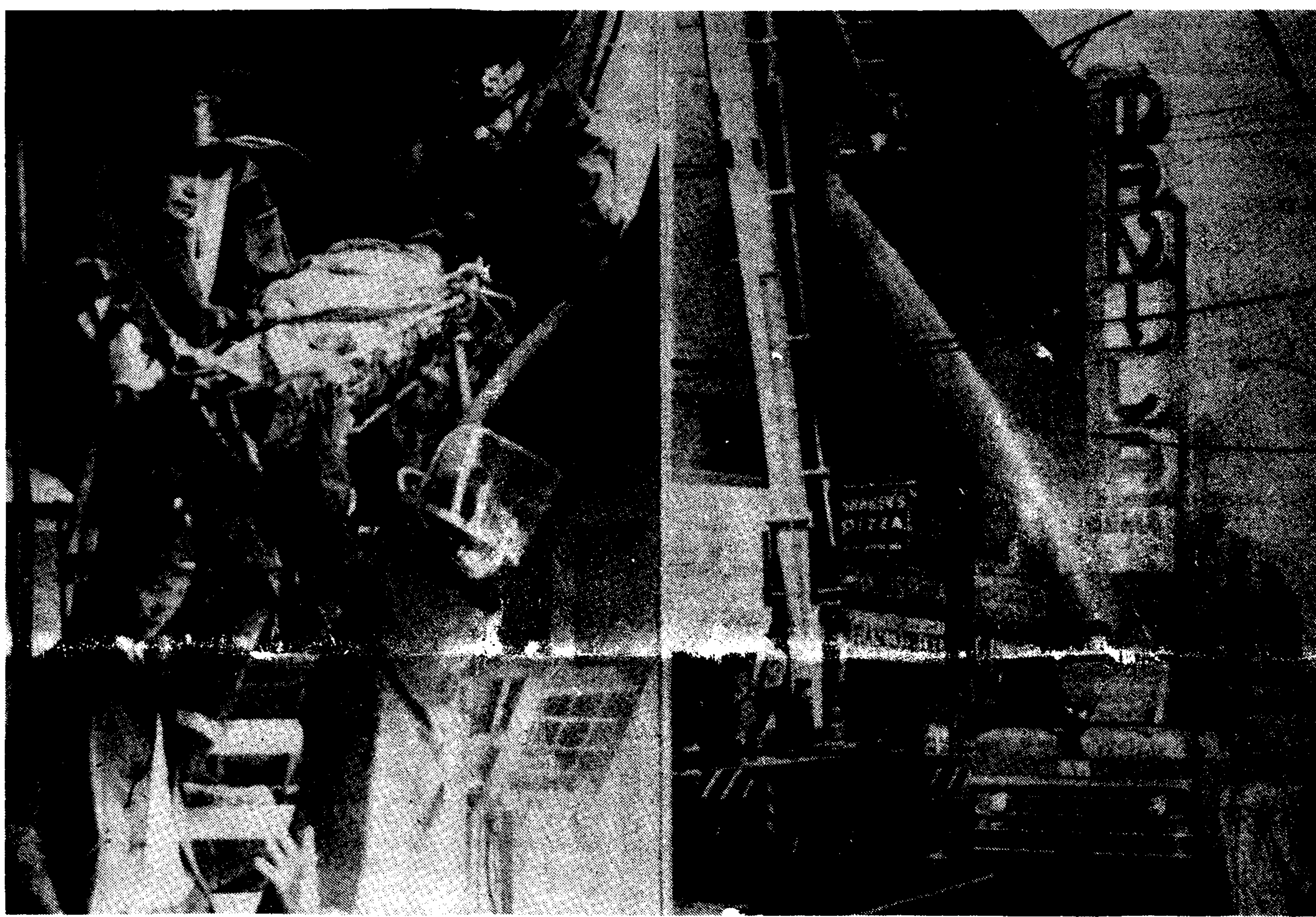
MADRID — Het register met de namen van de gasten van de camping Los Angeles Alfaques is volkomen intact teruggevonden en is aan de gouverneur van Tarragona overgedragen, zo heeft het Spaanse ministerie van Toerisme vanochtend bekendgemaakt.

Eerst dacht men dat dit register met al zijn bijbehorende documenten ook in de vuurzee verloren was gegaan. De diverse consultaten zijn op de hoogte gesteld van het bestaan van het register en zullen het kunnen raadplegen om de identificatie van de slachtoffers te vergemakkelijken, zo werd verder meegedeeld.

Artsenteam naar getroffen camping

ZUERICH — De Duitse en Zwitserse luchtreddingsdiensten hebben dinsdagavond een vliegtuig met een artsenteam naar de plaats van de ramp op de camping in Spanje gezonden.

Een woordvoerder van de Zwitserse reddingsdienst zei dat zij ter plaatse het vervoer van de gewonden zullen organiseren. Men wil de gewonden naar verschillende Europese ziekenhuizen vervoeren die gespecialiseerd zijn in het behandelen van brandwonden.



MANILA/FILIPPIJNEN — Bij de bioscoopbrand in de Filippijnse hoofdstad Manila zijn zeker 9 personen omgekomen. Foto: links wordt een van de slachtoffers door brandweerlieden afgevoerd uit het theater; rechts de brandweer bij de blussingswerkzaamheden.

Aantal Nederlanders onder slachtoffers zou meevallen

DEN HAAG — Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft op grond van nadere informatie gemeld dat het aantal Nederlanders onder de slachtoffers van de gasexplosieramp in Spanje zou meevallen. Het zou vooral om Fransen gaan en verder Duitsers en Belgen. In de ziekenhuizen is men volop bezig de lijsten van gewonden samen te stellen. Het ministerie hoopt daarover later te kunnen beschikken om familieleden te kunnen lichten.

Een woordvoerder van het ministerie zei het bepaald niet raadzaam te vinden dat familieleden of belangstellenden gaan proberen de plaats des onheils te bereiken. De ANWB heeft vanuit haar steunplaats Barcelona een post ingericht tegenover de camping waar de mensen worden geregistreerd die de camping veilig hebben kunnen verlaten of op het gedeelte hebben gezeten dat niet getroffen werd. Het heeft de mensen van de ANWB en van het consulaat-generaal in Barcelona zeer veel moeite gekost om het geheel door politie afgegrendelde gebied binnen te komen. De ANWB in Barcelona en de consul-generaal zijn dinsdagmiddag vanuit Nederland op de hoogte gesteld van de ramp. Zij wisten toen nog niet dat het gebeurd was, aldus de woordvoerder van Buitenlandse Zaken. Volgens een prospectus van het Spaanse verkeersbureau in Den Haag heeft de camping een capaciteit van 260 personen. Dat er zoals opgegeven 500 mensen of meer zouden zijn, is tot nu toe een raadsel, tenzij de campingleiding veel meer mensen heeft toegelaten dan eigenlijk mogelijk is of dat de overige mensen zich bevonden in de bungalows, die zich ook nog op het kampeerterrein bevinden.

Het kampeerterrein heeft in april zijn poorten geopend en zou in september weer dicht gaan. Het is een kampeerterrein van de tweede categorie.

Van de 123 zwaargewonden in de ziekenhuizen van Barcelona en Valencia zal er volgens de behandelende artsen slechts een tiental kunnen worden gered, zo heeft het Spaanse ministerie van Volksgezondheid vanochtend in een communique bekendgemaakt.

Alle daarin opgenomen en zijn voor 80 procent of meer verbrand. Als de medici het juist zouden hebben, zou het totale aantal dodelijke slachtoffers van de ramp op de camping Los Alfaques ruim boven de tweehonderd komen.

De gewonden zouden slechts onder verantwoordelijkheid van de consulaire autoriteiten naar ziekenhuizen in hun land van herkomst kunnen worden overgebracht.

Andere, minder ernstig, gewonden, 35 totaal, zijn in Castellon, 20, Tarragona, 8 en Tortosa, 7, opgenomen. Talrijke gewonden in Valencia zowel als Barcelona konden niet worden geidentificeerd. De meesten zouden van Franse en Westduitse nationaliteit zijn, maar er zouden ook Belgen, Zwitsers en Spanjaarden onder zijn.

Op verzoek van de Britse zusterorganisatie AA zal de ANWB de belangen behartigen van de Britse slachtoffers van de ontploffingsramp in Spanje.

Franse blokkade van Mont Blanc-tunnel

CHAMONIX — Door hun wagens dwars over de weg te zetten hebben dinsdag Franse chauffeurs de toegang aan de Franse kant van de Mont-Blanctunnel afgesloten. Zij willen daarmee protesteren tegen de hervatting van de stakingsactie door de Italiaanse douane, die de grenscontrole slechts verricht van 8 tot 14 uur.

Nieuw ongeluk met tankauto in Spanje

BARCELONA — Woensdagochtend heeft zich in Spanje opnieuw een ongeluk met een tankauto voorgedaan, maar ditmaal had dit alleen maar tot gevolg dat het verkeer enige uren vast kwam te zitten.

Bij Igualada in de omgeving van Barcelona kwam een tankwagen met vinylchloride in botsing met andere vrachtwagens, doch de wagen vloog niet in de brand.

Reageerbuisbaby over paar weken ter wereld

LONDEN — De eerste „reageerbuisbaby" ter wereld is, nog ongeboren, al rijk door de verkoop van rechten op zijn „levensverhaal". De gynaecoloog die de techniek heeft helpen ontwikkelen waardoor een 32-jarige vrouw binnenkort een kind ter wereld kan brengen dat niet in haar baarmoeder is bevrucht, Patrick Steptoe, heeft dinsdag gezegd dat hij de ouders de raad heeft gegeven hun verhaal aan een internationaal persbureau te verkopen. „Dat had een tweedelig doel, ten eerste de ouders te behoeden voor onaangename druk en ten tweede een financiele toekomst voor hun kind te verzekeren". Een krant schreef dat een internationaal persbureau voor het verhaal 325.000 pond zou hebben betaald, maar dit persbureau zei later dat de som aanzienlijk minder is. De baby, die over enkele weken in de Noordengelse stad Oldham ter wereld zal komen, is geen reageerbuisbaby in de zin dat hij in een laboratorium geschapen zou zijn. Een ei van de anonieme moeder en zaad van de vader zijn in een reageerbuis gemengd en na vier tot zeven dagen werd het bevruchte ei in de baarmoeder van de moeder ingeplant om als een normale foetus verder te ontwikkelen. De betrokken geleerden zijn er blijkbaar in geslaagd, het moeilijke probleem van de juiste voeding voor het embryo tijdens het korte verblijf buiten het moederlichaam op te lossen. Wanneer deze techniek een succes blijkt te zijn is dat zeer hoopgevend voor de duizenden vrouwen met geblokkeerde eileider die toch kinderen willen hebben.

Onlusten in Nicaragua

MANAGUA — In verscheidene steden van Nicaragua hebben zich dinsdag ongeregeldheden voorgedaan, terwijl de oppositie zich voorbereidt op een algemene landelijke staking van 24 uur.

In Jinotepe, San Marcos en ten zuiden van Managua, kwam met tot botsingen tussen burgers en studenten enerzijds en de politie anderzijds. In San Marcos zouden drie studenten om het leven zijn gekomen en twintig gewond zijn. In Jinotepe probeerden militairen studenten te verdrijven uit een school, die zij reeds enkele weken bezetten.

De oppositiecoalitie Frente Amplio wil een bijeenkomst houden om in het hele land een algemene staking van 24 uur te organiseren, als protest tegen de dood op zondag in Jinotepe van vijf studenten tijdens een betoging.

In de Nicaraguaanse hoofdstad heeft president Somoza in een rede een hevige aanval gedaan op het communisme en het castroisme.

Blikseminslag in gehoorapparaat

FOEKOEOKA — In het Japanse Foekoeoka is dinsdag een 38-jarige vrouw omgekomen doordat de bliksem insloeg in haar metalen gehoorapparaat. Dit heeft de politie meegedeeld.

Geestelijke uit Rhodesie gezet

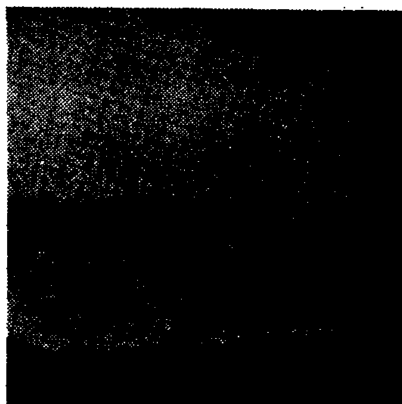
SALISBURY — Een ierse Carmeliet, pater Martin O'Reagan, is dinsdag uit Rhodesie gezet. Hij is de eerste geestelijke die door het multiraciale overgangsbewind in Salisbury is gedeporteerd.

Pater O'Reagan was in oktober vorig jaar veroordeeld tot drie jaar voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van vijf jaar omdat hij niet de aanwezigheid van zwarte nationalistische guerrillastrijders in zijn parochie bij de Mozambikaanse grens had gemeld.

Voordat hij vertrok zei de 41-jarige geestelijke tegen journalisten dat zijn deportatie twijfel deed rijzen aan de geloofwaardigheid van de interne regeling die premier Ian Smith en drie gematigde leiders in maart bereikten. Het toont aan dat er niets is veranderd en dat het beleid van de Rhodesische-Frontpartij (van Ian Smith) nog

***

Vandaag



SABA
.... behoeftig ....

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster Martha, tel.: 88399 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Cerrito, tel.: 35084.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Cumbra.
WEST-END: 19.00-21.00 Inserts.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The island of dr. Moreau.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Three women.
CINE-RIO: 20.00 The sting.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Rosa en morgenavond te Jan Boos.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal en Jeugdbibliotheek (van Walbeeckplein) gesloten voor het publiek ivm inventaris.

ABC-dienstregeling
06.00 eerste rit vanaf St. Willibrordus nr. Otrabanda;
[illegible]
nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30.
vertrektijden vanaf Lagoen en Willibrordus nr. Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30.

CHRISTOFFELPARK geopend: maandag t/m vrijdag van 08.00-15.00 uur; zaterdag en zondag gesloten.

ROTARY: 12.00 fellowship-meeting-Oranjeroom, Plaza hotel.

★★★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.10 circus; 18.08 havy ite the king; 18.39 buletin tele-8; 18.50 dept. tele-8; 19.01 sita ku Saida; 19.34 rikesa universal; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 six million dollar man; 22.00 tempoe pa Dios; 22.15 love boat; 23.15 notisiero tele-8.

★★★

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900.

★★★

Nieuw bestuur Protestanten Credit Union

WILLEMSTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering op vrijdag 28 juni 1978 koos de Protestanten Credit Union een nieuw bestuur en commissie dat als volgt is samengesteld.
Bestuur: Voorzitter: Mr. H. Braam; Vice voorzitter: E. Leideman; 1e. Penningmeester: J. Boereveen; 2e. Penningmeester: Mej. E. Naar; 3e. Penningmeester: Mevr. V. Krolis (Aruba); 1e. Secretaresse: Mej. E. Pique; 2e. Secretaresse: Mej. H. Berrestein; leden: Mej. H. Renardes en E. Williams.
Crediet Commissie: Voorzitter: A. Jong-Loy; Secretaresse; Mevr. A. Haseth; Lid: Ph. Acord en Plv. Lid. R. Lans.
Raad van Toezicht: Voorzitter: A Berenesteyn; Secretaris: E. Seferina; Lid: H. Schoop; Plv. lid: K. Coward.

Voor opvang van studenten

Regering vraagt om 190 mille extra krediet

WILLEMSTAD — De regering heeft de staten benaderd met het verzoek om over kredieten van 180 mille én tien mille te mogen beschikken vooruitlopend op de indiening van de suppletoire begroting voor 1977 en 1978. Deze kredieten heeft men nodig met het oog op de Bonaireaanse en Bovenwindse jongelui die op Aruba of Curacao studeren.

In de brief aan de staten laat de regering weten, dat Bonaire en de Bovenwinden hun huisvestingstoelage voor deze jongelui op hetzelfde niveau hebben gebracht; de regering had toegezegd, dat wanneer dit zou gebeuren, te rekenen vanaf 1 augustus 1977 eén aanvulling van 125 gulden maandelijks per student zou worden verstrekt, dit alles voor de studenten die in aanmerking komen voor een eilandelijke huisvestingstoelage en niet voor een landstudietoelage. Voor het tijdvak augustus-eind december 1977 is voor deze algemene regeling een bedrag nodig van 175 mille. Daarnaast is er de zogenaamde ambtenarenregeling; studerende kinderen van hen krijgen bij wijze van huisvestingstoelage en overtochtskostenvergoeding een maandelijks bedrag van 75 gulden. Dit bedrag is nu verhoogd tot 125 gulden. Over genoemd tijdvak in 1977 is een extra krediet daarvoor nodig van vijf duizend gulden. Op de begroting van 1977 is voor deze doeleinden geen krediet opgebracht, zodat op de suppletoire begroting voor dit doel 1980 mille zal worden aangevraagd.

Op de nog niet behandelde begroting voor 1978 is een bedrag van 420 mille uitgetrokken ter dekking van de gedurende 1978 aan de daarvoor in aanmerking komende leerlingen toe te kennen huisvestingstoelagen. Deze post betreft de zogenaamde algemene regeling. Op de 78-begroting is verder een post van vijftig mille opgebracht voor de zogenaamde ambtenarenregeling. Door het optrekken tot 125 gulden per maand per studerend kind zal deze post met tien mille worden overschreden. Vandaar het verzoek van de regering om alvast over de kredieten van 180 en van tien mille te mogen beschikken.

Woning uitgebrand

WILLEMSTAD — Het woonhuis Roodeweg 186 is gistermiddag rond vier uur totaal uitgebrand. Toen de brandweer van Mundo Nobo ter plaatse kwam, stond het huis reeds in lichterlaaie. Een zoontje van vijf kaar kwam zijn vader waarschuwen dat de slaapkamer in brand stond. Het huis was verzekerd, de inboedel echter niet. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Antiliaanse Verf verhoogt dividend

WILLEMSTAD — De ontwikkelingen in 1978 bij Antilliaanse Verffabriek nv stellen tot dusver niet teleur. Gezien de koppeling van de Antilliaanse gulden aan de dollar vormen de schommelingen op de valutamarkt echter een onzeker element in het bedrijfsresultaat, aldus de [illegible] in het jaarverslag, dat reeds in de jaarvergadering op 7 juli is behandeld.

De gang van zaken in 1977 liep volgens verwachting. De nettowinst steeg met 8 pct van NAf. 232.000 tot NAf. 249.090. Het dividend is verhoogd van 12 tot 13 pct.

De verbetering van het resultaat werd vooral bereikt door gestegen omzet met 15 pct. De ontwikkeling op de lokale markt is bevredigend. De sector muurverven vertoonde wederom de grootste groei. Gehoopt wordt de activiteiten in de scheepssector te kunnen uitbreiden.

Vrije zone Curacao

WILLEMSTAD — Bij de eilandsraad van Curacao is een ontwerp ingediend voor een nieuwe Vrije zone-regeling. Deze gaat voor wat voor de reeds in deze Vrije zone gevestigde bedrijven betreft, terugwerkende kracht krijgen tot en met 20 oktober 1975. Uit de toelichting blijkt, dat dit ontwerp een urgent karakter heeft "door het tegelijkertijd gereedkomen van de uitbreiding van het bestaande vrije zone-terrein en het optreden van wijzigingen in onder anderen de Venezolaanse handelsomstandigheden, waardoor voor het eilandgebied Curacao de kans ontstond om bij gebruikmaking hiervan zowel haar werkgelegenheid te bevorderen als om zich te ontwikkelen tot een internationaal distributiecentrum".

De uitgifte van gronden in de Vrije zone kan gebeuren door uitgifte in erfpacht en op huur van gronden en door de uitgifte in huur van loodsruimte. Dit laatste onder de volgende voorwaarden: de huurprijs per jaar bedraagt minstens zeven procent van de bouwkosten, vermeerderd met de huurprijs van de grond; de verhuur geschiedt voor een termijn van ten hoogste één jaar; ingeval voor een vaste termijn gehuurde loodsruimte vrijkomt in verband met ingebruikneming door de huurder van een andere ruimte in de Vrije zone, wordt de huur niet ingevorderd over de periode vallende na de datum waarop de loodsruimte is vrijgegeven; het aanbrengen van vaste inrichtingen geschiedt op kosten van de huurder na verkregen schriftelijke toestemming van of vanwege het BC, aldus het ontwerp.

Waarschuwing: varkenspest

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van uitbraken van Afrikaanse varkenspest in Brazilie en recentelijk in de Dominikaanse Republiek worden varkenshouders ten sterkste aangeraden om geen vlees, vleeswaren, en beender-afvallen aan hun varkens te voeren. De mortalitiet van deze ziekte is zeer hoog terwijl er geen preventieve enting hiertegen bestaat.

In 1971 werd deze ziekte voor het eerst op het westelijk halfrond op Cuba vastgesteld, waar het desastreuze gevolgen had voor de varkenshouderij aldaar. Aan personen die de Dominikaanse Republiek bezoeken, wordt medegedeeld dat het importeren van vlees of vleeswaren uit dit land verboden is. Het ware tevens aan te bevelen dat handelaars die varkensvlees uit Brazilie importeren met het vorenstaande rekening houden.

Managing Directors voor Princess Isles

WILLEMSTAD — Tot managing directors van het Princess Isles hotel zijn benoemd de heren Carlos Frank en Alberto Elia. De heer Carlos Frank maakt deel uit van de SIMI, de Services Industry Management International die de Aruba Beach Club beheert. Dit vertelde de direkteur van Curacao Management Company CMC, de heer A. Jonckheer gisteren aan de Horecaf naar aanleiding van geruchten als zou de CMC de maatschappij verkopen aan de Aruba Beach Club. De Amigoe maakte hier gisteren melding van. De heer Jonckheer vertelde de bond dat hij voorlopig als enige aandeelhouder aanblijft van de CMC, die het Princess Isles hotel beheert. Het hotel is eigendom van de Holding Company van het eilandgebied Curacao.
Vanuit Aruba vernam de Amigoe dat de eigenaarsmaatschappij van Aruba Beach Club zelf niets afweet van de overname van de CMC. De SIMI echter bevestigde desgevraagd dat reeds maanden onderhandelingen gaande zijn over een eventuele overname van de CMC op Curacao maar dat er nog geen concrete afspraken hierover zijn gemaakt.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK




0102 Niet lang na de geslaagde maaltijd op Bommelstein stond de markies bij de cypressen in zijn tuin en staarde naar de steen, die daar op een voetstukje geplaatst was.
"Eh bien," lispelde hij. "Bij het krieken van de morgenstond/Staat de steen daar, oud doch struis/En jubelt met granieten mond/ Eind'lijk thuis, Eind'lijk thuis!"
Een passerende reiziger zag hem zo staan en fronste de wenkbrauwen. Het was professor Sickbock, op weg naar een onbekende bestemming.
"Puin," sprak hij bij zichzelf. "Dat is alles wat er van mijn denktank is overgebleven. Verbrand tot verbogen metaal en gruis. Ach, wanneer er aardgas gevonden wordt, heeft het denken geen waarde meer, en de Nobelprijs-winnaars kunnen naar huis gaan. Net als ik."
Hij huiverde toen een koude windvlaag zijn mantel deed wapperen. Doch daarop verscheen er een grimmige trek op zijn gelaat.
"Gelukkig heb ik mijn formules kunnen redden, voordat het beton in elkaar zakte," besloot hij. "En men kan altijd weer opnieuw beginnen, wanneer men denken kan. Ei, men zal nog van mij horen."

EINDE VAN DIT VERHAAL













INGANGSDATUM BEPAALD OP 1 JANUARI 1978

Minister Max Croes aan staten:

Elk draagt zelf gevolgen van de inflatie-correctie

WILLEMSTAD — In principe gaan de eilandgebieden akkoord met het voornemen van de centrale regering voor een inflatie-correctie op de inkomstenbelasting, maar zij wensen de derving van de inkomsten als gevolg daarvan kunnen verhalen op de centrale overheid. In een brief aan de staten laat minister Max Croes van Financien weten dat de financiele situatie van het Land het niet toestaat dat de totale derving van elf miljoen van de corrigerende maatregel door de centrale regering wordt opgevangen. In verband met de verslechterende financiele situatie van zowel Land als eilandgebieden heeft de regering zelfs besloten de ingangsdatum, die aanvankelijk 1 januari 1976 was, te bepalen nu op 1 januari van dit jaar.

De eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curacao hebben de landsregering laten weten bereid te zijn steun te geven aan de voorstellen voor een inflatie-correctie op de inkomstenbelasting. Tegelijkertijd hebben ze de centrale regering te kennen gegeven evenwel, aldus stelt de regering, "dat ze de gederfde opbrengsten via herverdeling van de belastingopbrengsten of via landsbijdrage wensen terug te krijgen". Dat betekent dat ze wensen terug te vallen op de landsregering voor wat zij minder binnen zullen krijgen als gevolg van de maatregel.

PRIORITEIT

Min. Croes wijst de staten er per brief op dat de inflatie-correctie ook voor het Land zal gelden en dat de landsbegrotingen van 1977 en 1978 al belangrijke tekorten te zien geven. Om die reden kan de regering geen toezegging doen aan de eilandgebieden om voor hen de financiele klappen op te vangen. De regering schrijft dat de eilanden zelf moeten bekijken of zij de gevolgen van de inflatie-correctie kunnen en willen dragen. In het kader hiervan zouden aan hen overgelaten moeten worden welke prioriteiten zij stellen. Een herverdeling van de belastingopbrengsten zal geen oplossing bieden voor de tekorten die er bestaan op de lands- en eilandsbegrotingen.

Bij eerdere gelegenheden heeft de Amigoe gewezen op de moeilijk uit te voeren aanvankelijke plannen de inflatie-correctie ingang te doen vinden per 1 januari 1976. In de brief aan de staten bericht de regering nu dat deze datum is verlegd en bepaald op 1 januari dit jaar. Als reden hiervoor noemt minister Croes van Financien de verslechterende financiele situatie en het cumulitatieve effect dat de inflatie-correctie heeft op de financien.

ELF MILJOEN

Sinds 1970 is het index-cijfer gestegen met ruim 65 procent. Een inflatie-correctie van deze grootte is onmogelijk gezien de beperking van de begroting en omdat de overheid ook door inflatie wordt getroffen. Gezien het feit dat er nog meer belastingmaatregelen in voorbereiding zijn die ook zullen leiden tot een derving aan inkomsten, heeft de regering gemeend maar voor circa eenvierde mee te kunnen met het totale index-cijfer, dat wil zeggen vijftien procent. Gerekend over verleden jaar zou een dergelijke maatregel een vermindering aan inkomsten betekenen van ongeveer elf miljoen gulden.

De minister verwondert zich er verder over dat enkele leden van de staten hebben gevraagd waarom hij geen voorstellen heeft ingediend om de aftrekposten te corrigeren. De verwondering is gestoeld op het feit dat de staten kort geleden nog een regeringsvoorstel voor aftrek van huurwaarde van de eigen woning hebben overgenomen. Een verhoging van de aftrekposten in het kader van de inflatie-correctie wordt niet nodig geacht, omdat de maatregel over de gehele linie van toepassing is.

Een verhoging van de aftrekposten zou een duplicerende maatregel, dus dubbel op zijn, volgens de regering.

AFTREKPOST

De Minister stelt dat wanneer bedoeld wordt een wijziging in de belastingstructuur, gelet moet worden op de budgettaire positie van Land en eilanden. Een verschuiving van de belastingdruk tussen de belastingplichtigen houdt juist een verhoging van de belastingtarieven over de hele linie in en dat wordt onder de huidige omstandigheden niet verantwoord geacht.

Een herziening van de belastingregels voor gehuwden en ongehuwden vergt veel studie en tijd. Overwogen zou kunnen worden om in plaats van een speciaal tarief te hanteren voor de gehuwden, deze groep juist een aftrekpost toe te kennen. Op die manier zou bewerkstelligd worden dat manipulaties met echtscheidingen uit fiscale overwegingen minder aantrekkelijk worden. Aldus de regering. Niet gezien wordt hoe een intrekking van de loonbelasting verdedigd zou moeten worden. Op het moment wordt een evaluatie gemaakt van het functioneren van het systeem loonbelasting dat drie jaar geleden is ingevoerd.

UIT DE TIJD

De regering erkent dat de belastingwetgeving van jaren geleden dateert, maar is niet de mening toegedaan dat die daarom ook uit de tijd is. "Ook betekent dit niet dat de structuur van onze belastingwetten herzien moet worden", staat te lezen in de brief. Een modernisering in fasen is in gang. "De materie der belastingen is constant in beweging en zij zal vanwege haar dynamisch karakter constant aanpassing en aanvulling behoeven, ongeacht structuur-wijziging", schrijft minister Croes nog.



WILLEMSTAD — In het staff training centre van Shell Curacao NV hield de directie van de plaatselijke raffinaderij gisteren een bijeenkomst met de pers waarbij door general manager ir Rob de Vos, Trading manager Haime de Sola en General affaires manager Daan Porrenga uitgebreid achtergrond informatie verschaften over de moeilijke situatie waarin het bedrijf zich bevindt. Uit de uiteenzetting blijkt naarstig gezocht wordt naar mogelijkheden die de financiele druk op het bedrijf kunnen verlichten.

Aandelenpakket NA Combinatie op tripartite basis

WILLEMSTAD — **De beslissing is gevallen dat de Rijn Schelde Verolme de VBN en de centrale overheid elk met 150 duizend gulden zullen participeren in de nieuwe op te richten maatschappij die de NCM/Anco zal overnemen. Aanvankelijk was de beslissing genomen dat de centrale overheid met 30 procent zou participeren terwijl de twee Nederlandse bedrijven elk 35 procent van de aandelen voor rekening zouden nemen.**

De NAC, Nederlands Antilliaanse Combinatie is officieel nog niet opgericht. Tijdens een onderhoud gisteren tussen de Cadmu die het NCM-personeel vertegenwoordigt, met de centrale regering beloofde de regering alles in het werk te stellen om de joint venture nog vóór 25 juli op te richten. Aangezien het hier echter een joint venture betreft kan de regering geen garantie geven voor de oprichting van de maatschappij omdat ook de twee andere deelnemers aanwezig moeten zijn bij de oprichting waarbij het aandelenkapitaal gestort moet worden. Maandag wordt een gemachtigde van de VBN verwacht op Curacao terwijl nog niets is vernomen van de RSV.

De officiele oprichting van de NAC betekent nog niet dat de overdracht kan plaatsvinden. De rechter-commissaris zal toestemming moeten verlenen aan de NCM/Anco om het materieel en de voorraden te verkopen aan de nieuwe maatschappij waarbij ook de werknemers overgenomen kunnen worden. Pas als de bewindvoerders van NCM/Anco de rekeningen met debiteuren en crediteuren hebben afgewikkeld kan overgegaan worden tot liquidatie van de NCM. Hiertoe zal de storting van een bedrag van driehonderdduizend gulden moeten plaatsvinden door de VBN, zoals eerder is overeengekomen. Via de gevolmachtigde minister in Den Haag heeft de centrale regering de VBN verzocht dit bedrag op kort termijn over te maken.

Een door de Cadmu belegde algemene ledenvergadering gisteravond werd pover bezocht door de werknemers van NCM. De Cadmu heeft wederom een vergadering belegd voor 22 juli waarbij meer informatie zal worden verschaft aan het personeel. In een persverklaring zegt de bond veel waarde te hechten aan de toezeggingen van de centrale regering gezien het geduld dat het personeel heeft opgebracht in de loop van de jaren terwijl er grote onzekerheid bestond over de voortzetting van het bedrijf. De cao, die in 1976 met een jaar werd verlengd, verliep in december van het afgelopen jaar. Met de nieuwe maatschappij zullen nu cao-onderhandelingen worden geopend over een nieuwe cao.

Burgerpersoneel Marine vóór CFW

WILLEMSTAD — De CFW heeft gisteren het referendum onder het burgerpersoneel van de Koninklijke Marine op Curacao met een verschil van 14 stemmen gewonnen van de de Belangenvereniging Burger-personeel. Van de 105 uitgebrachte stemmen was er één ongeldig, 59 werden op de CFW uitgebracht en 45 op de belangenvereniging. De uitslag van het referendum betekent dat de CFW de vertenwoordigers kan aanwijzen die zitting zullen nemen in het Overlegorgaan bij de Marine namens het burgerpersoneel. De bond heeft een vergadering uitgeschreven voor 19 juli waarbij het personeel de shopstewards zal kiezen die deel zullen uitmaken van het overlegorgaan. Op kort termijn wordt op Curacao verwacht het hoofd van de Afdeling Rechtspositie en GO van de direktie Burgerpersoneel in Nederland. Hij zal verder assisteren bij de oprichting en het doen functioneren van het overlegorgaan.

Telegram Abvo aan ministerraad over gratificatie Meteo

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het onderhoud dat gisteren plaatsvond tussen de minister van Verkeer en Vervoer A. Winklaar en de ABVO, zond de ambtenarenbond gisteren een telegram naar de raad van ministers inzake een gratificatie voor het Meteo-personeel.

In de vergadering van gisteren konden partijen elkaar vinden op alle overige punten die de organisatie van de dienst betreffen. Een ABVO-woordvoerder vertelde de Amigoe dat de vergadering in een prettige sfeer is verlopen en dat een praktische oplossing is gevonden voor de meerderheid van de grieven van het Meteo-personeel.

Voor wat betreft de toekenning van een gratificatie echter bracht de minister naar voren dat het hier een beslissing betreft die door de ministerraad genomen moet worden.

Het Meteo-personeel heeft verzocht om een gratificatie van drie maanden over de afgelopen negen jaar omdat de dienst met een zware onderbezetting te kampen heeft. De ABVO besloot hierop een telegram te verzenden aan de ministerraad waarbij verzocht wordt om nog vóór 29 juli een beslissing te nemen inzake de toekenning van een gratificatie aan het Meteo-personeel.

Uitspraak overval Vreugdenhil

WILLEMSTAD — De beklaagden W.R. en E.P. hebben vanmorgen ieder twee jaar en zes maanden gevangenisstraf gekregen voor de overval op Vreugdenhil met een bedreigelijk echt lijkend speelgoedpistooltje. De officier had vier jaar in deze zaak geeist.

General manager Shell Curacao:

Rationalisering van bedrijf een vereiste

WILLEMSTAD — **Om de uitgaven van Shell Curacao NV zoveel mogelijk te beperken is rationalisering van het bedrijf een vereiste. Aldus general manager ir Rob de Vos van Shell tijdens een informele ontmoeting gisteren met vertegenwoordigers van de plaatselijke nieuwsmedia. Dr. Daan Porrenga, general affaires manager van de olie-raffinaderij, zei dat dit af en toe tot enige strubbelingen heeft geleid met PWFC, maar dat de vakbond steeds meer begrip is gaan tonen voor de te nemen maatregelen.**

De twee genoemde heren, aangevuld met ir Haime de Sola die trading manager is, gaven de persvertegenwoordigers aan de hand van ondermeer grafieken een beeld van de huidige situatie van het bedrijf. Zo bleek dat de situatie van Shell Curacao gekenmerkend is voor de olie-raffinaderijen in de regio.

BROKJES

Omdat gezien de beperkte afzetmarkt op dit moment het moeilijk is meer inkomsten te hebben, worden door de directie maatregelen genomen om de uitgaven tot een minimum te beperken. Ir De Vos die deze maatregelen samenvatte onder het begrip rationalisering, zei dat dit wel eens heeft geleid tot kleine brokjes. Hiermee doelde hij vooral op enige meningsverschillen die hebben bestaan over sommige ingrepen met de vakbond PWFC. De heren De Vos en Porrenga zijn het eens met de vakbond dat in de afgelopen paar maanden over en weer meer begrip is getoond voor elkanders standpunten.

Gewezen werd op de winstbelasting van 16 miljoen dollar die jaarlijks betaald moet worden aan de overheid. Bij diverse gelegenheden hebben Shell-vertegenwoordigers bij de regering in overweging gegeven deze belasting (die ir De Vos een wrang grapje noemde omdat heel duidelijk sprake is van verlies en geen winst), opnieuw te willen bekijken, om daarmee de lasten van de Shell te helpen verlichten. Naar het oordeel van de Shell zijn de gevolgen van deze belastingwet niet in overeenstemming meer met de geest van de wet toen die in het begin van de zeventiger jaren werd ingevoerd. De directie heeft afgezien van het verder afbreken van ongebruikte plants omdat hiermee ook extra kosten gepaard gaan. Deze afdelingen worden nu afgezet en het geld dat daarmee vrij komt, wordt aangewend voor het onderhoud aan wel draaiende departementen.

BEDRIJFSSCHOOL

Dr. Porrenga vertelde dat dit jaar geen nieuwe leerlingen zijn aangenomen aan de bedrijfsschool van de Shell. Tot vorig jaar volgden jongens daar na hun school ongeveer drie jaar een opleiding.

Gezien de behoefte in de toekomst aan kaderpersoneel worden wel enige afgestudeerden zoals HTS-ers aangenomen. "Dit jaar zullen er bij het bedrijf geen gedwongen ontslagen vallen", zei dr. Porrenga. Hij herhaalde al eerder van de kant van Shell gedane verklaringen dat bij aanname van nieuw personeel erg voorzichtig te werk gegaan zal worden, terwijl massa-ontslagen niet dreigen. Per eind van dit jaar zal het personeelsbestand nog wat dalen tot rond 2740 man. Ir De Vos zei nog dat een economische wederopenstelling van de Amerikaanse markt, wat vooralsnog niet te verwachten is, niet de huidige verliezen van Shell Curacao (rond vijftig miljoen dollar in 1977) niet elimineert. Hij zei dat net als Shell nog meer raffinaderijen zitten te wachten op een dergelijke maatregel, zodat fel geconcurreerd zal moeten worden met buurlanden als Venezuela, Bahama's Trinidad en Aruba (Lago) De Amerikaanse markt is evenwel erg aantrekkelijk vanwege de grootte ervan.

RAAD IN CPA BIJEEN

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao komt vrijdagmorgen om negen uur in Centro Pro Arte (CPA) in openbare vergadering bijeen. Op de agenda staan slechts twee punten: ingekomen stukken en het door vier raadsleden van Frente obrero aangevraagde punt: Beleid van het BC met betrekking tot de werkloosheid. Onder de ingekomen stukken bevinden zich twee telegrammen van het Arubaanse staten-en raadslid Betico Croes en het antwoord van de waarnemend gezaghebber van Curacao daarop.

Regering zet recht

WILLEMSTAD — De inkomensgroepen van een ton en meer gaan niet vrijuit bij de inkomstenbelasting. Dat zet de regering snel even recht in een brief aan de staten, waarin uitleg wordt gegeven over de aangepaste invoering van de inflatie-correctie. Bij de eerst aangeboden inkomenstabellen was de laatste regel weggevallen zodat de indruk was ontstaan dat de hoogste inkomensgroepen boven de honderd duizend gulden per jaar gevrijwaard zijn van de belastingdruk. "Uiteraard is dit niet de bedoeling van de regering", stelt minister Max Croes van Financien en maakt melding van een nieuwe tabel.

Lichaam vermist meisje opgevist

WILLEMSTAD — Uit de Sint Annabaai is gistermiddag door de Havenpolitie het stoffelijk overschot opgevist van het negentienjarige meisje Ludmilla Maduro. Een man die gisteren rond twaalf uur 's middags op de kade zat te vissen, zag een lichaam drijven en waarschuwde de politie. Het bleek dat van Ludmilla te zijn. Het vertoonde een hoofdwond. Het meisje was zondag omstreeks half zes 's avonds naar de kerk te Groot Kwartier gegaan en daarna niet meer thuis gekomen. Haar vader vroeg maandag de politie om opsporing. Het lichaam is in beslag genomen voor een gerechtelijke onderzoek.

Van Zeil wil meer informatie over projecten op Antillen

DEN HAAG — Het CDA-Tweede Kamerlid Van Zeil wil van minister Van der Stee van Antilliaanse Zaken iedere drie maanden een overzicht van de voortgang bij projecten op de Antillen die door Nederland mede-gefinancierd worden. In Kamervragen stelde hij vandaag dat een overzicht per kwartaal de Kamer in staat stelt zich beter te orienteren over het verloop van zaken bij de ontwikkelingssamenwerking tussen Nederland en de zes eilanden van de Antillen.

GRONDAANKOOP

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao heeft wederom een ontwerp besluit aangeboden in verband met de aankoop van grond. In dit geval gaat het om een perceel grond van ongeveer 963 vierkante meter aan de Schottegatweg Oost, welke grond men voor veertig gulden per meter gaat kopen van stichting Zeelandia. De grond is nodig voor wegenaanleg. Het gaat hierbij om een bedrag van ongeveer 38 mille.



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 8 juli 1978 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied **B O N A I R E**, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Babyvoeding				
Olvarit blauw	12/180 gr.	f. 10,80	f. 1,01	— f. 0,01
rood	12/180 gr.	f. 12,80	f. 1,20	+ f. 0,07
geel	12/180 gr.	f. 13,12	f. 1,21	+ f. 0,08
Kluisterv.	12/200 gr.	f. 14,88	f. 1,38	+ f. 0,05
fruit	12/180 gr.	f. 12,08	f. 1,12	
groen	12/200 gr.	f. 20,29	f. 1,88	
fruitsap	12/200 gr.	f. 13,12	f. 1,21	
Similac Infant	12/1 lb.	f. 39,66	f. 3,80	
Koffie				
Kenco mild roast	20/4 oz.	f. 30,64	f. 2,20	+ f. 0,05
high roast	20/4 oz.	f. 30,64	f. 2,20	+ f. 0,05
high roast	12/8 oz.	f. 46,67	f. 4,32	+ f. 0,08
S.K.B.	12/8 oz.	f. 47,58	f. 4,40	+ f. 0,08
mokka espresso	30/1/2 lb.	f. 107,11	f. 3,96	+ f. 0,07
Maxwell House				
Auto drip bag	12/1 lb.	f. 82,11	f. 7,59	
Elec perk bag	12/1 lb.	f. 82,11	f. 7,59	
Hyde Park				
Reg elek perk	12/16 oz.	f. 69,80	f. 6,57	
Auto drip bag	12/16 oz.	f. 69,80	f. 6,57	
melkpoeder				
Alaska	6/5 lbs.	f. 42,48	f. 7,85	+ f. 0,39
	12/2 1/2 lbs.	f. 45,76	f. 4,12	+ f. 0,22
Spijsolie				
Red & White	12/24 oz.	f. 28,10	f. 2,62	
Suiker				
Domino	12/5 lbs.	f. 28,84	f. 2,68	— f. 0,12
E.C.A. (Cuba)	10/2 kg.	f. 16,88	f. 1,82	
St. Lawrence	10/2 kg.	f. 20,75	f. 2,25	+ f. 0,13
Thee				
Van Nelle Afternoon	200/50 gr.	f. 113,97	f. 0,63	+ f. 0,06
	100/100 gr.	f. 107,73	f. 1,20	+ f. 0,12
	40/250 gr.	f. 107,26	f. 2,98	+ f. 0,30
Contents	20/100x2 gr.	f. 123,75	f. 6,19	
Golden Cup	12/20x4 gr.	f. 18,72	f. 1,73	+ f. 0,30
Goodmorning	40/20x4 gr.	f. 58,21	f. 1,21	

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen ter bevordering van de concurrentie zijn uiteraard toelaatbaar.

De absolute prijsverlagingen en verhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B.: + verhoging
— verlaging
N nieuwe merk

DE DIREKTEUR

Comision Organizador di Festival Voz Supremo y pre-Seleccion di O.T.I. ARUBA,

kier a gradeci tur instancia y personanan ku a juda bam a festival un exito completo. Muy en particular na PRENSA, RADIONAN y TELE-ARUBA.

Director: Joy Kock

Flowers
THE GIFT OF BEAUTY
IKEBANA FLOWERSHOP
Kas Paloma 71
Telephone 5886 b.g.g. 3166

FOR SALE
CHOICE LOTS AT SEROE BLANCO
WITH PAVED ROADS & SIDE WALK
AVAILABLE FOR RESIDENCE ONLY
ALSO POSSIBLE MORTGAGE FINANCE
FOR MORE INFORMATION
CALL 1895

For GENUINE
CHINESE
food and other INTERNATIONAL DISHES
ORIENTAL
BAR-RESTAURANT
airconditioned
Wilhelminastraat 8, tel. 1008

Openbare Verkoop

Donderdag 27 juli 1978 's middags om 15.00 uur zal in het Trocadero Restaurant aan de Nassaustraat 152 te Oranjestad op Aruba, ten overstaan van de ondergenoemde notaris, in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht, krachtens Rechterlijk bevel:

Twee (2) percelen eigendomsgrond gelegen aan de Nassaustraat te Oranjestad op Aruba, groot respectievelijk 420 M2 en 40 M2, kadastraal bekend Eiland Aruba: Eerste Afdeling, Sectie A respectievelijk nummer 664 en 665, met de zich op het kadastrale perceel A-664 bevindende opstallen bekend als "Nassaustraat 74 en 74-A".

De veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris.

mr. J.R. CROES, notaris.



MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "ARUBA" brengt haar verbruikers in herinnering, dat de rekening over de maand [illegible] 1978 uiterlijk 14 JULI 1978 dient te worden voldaan. Indien vóór of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.

VERLOVINGSKAARTEN?
HUWELIJKSAANKONDIGING?
GEBOORTEKAARTEN?
PRIVE BRIEFPAPIER?
HANDELSDRUKWERK?

Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar

INTERPRINT
Van Leeuwenhoekstraat
(Gebouw Voz di Aruba) Telefoon 3288

Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en het graag ziet.

UW ZOON OF DOCHTER GESLAAGD!!!
EEN GOED RAPPORT!!!
BELOON DIT MET EEN
PASSEND EN EDUCATIEF GESCHENK



Typestyles
Ro 1 TRIUMPH "contessa de luxe"
Ro 7 TRIUMPH "contessa de luxe"





GEDURENDE JULI 1978 EEN SPECIALE **25% korting**

HAAST U!!! Onze VOORRAAD IS BEPERKT !!!

ARUBA
Nassaustr. 93/95
tel. 2148/4746

CURACAO
Ruyterkade 58/59
tel.: 12888/11930

Philips Antillana Aruba,

Deelt hierbij haar klanten en dealers mee dat vanaf 17 Juli tot en met 23 Juli a.s. Philips Aruba

GESLOTEN

zal zijn wegens kollektieve vakantie.
Gelieve rekening te houden met bovenstaande voor al Uw aankopen en bestellingen.

Hartelijk Dank
PHILIPS ARUBA.
Beatrixstraat no. 23 — Tel. 2865



MARATHON ELECTRONICS
DAKOTA SHOPPING PARADISE
TEL.: 2202 — ARUBA

MARATHON ELECTRONICS
STRADA SHOPPING CENTER
TEL.: 36131 — CURAÇAO

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

Americana Aruba Hotel & Casino
STELLARIS — GOURMET DINNERSHOW
SPECIAL DISCOUNT PRICE
$ 15.95 p.p. plus 10% service charge by presenting this coupon to the Headwaiter when seated.
For reservation call: 4800
JANICE HARPER
till July 24
SHOWTIME: 9:00 P.M.
Also Music by Ruben Lobo
Body And Soul Orchestra

Eh aruba caribbean Hotel & Casino
ESTER TOBE
Klompen Klub
8:30 p.m. Showtime
"Le Petit Bistro"
French Gourmet Restaurant
Seafood Specialties

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
GINA GILARDI
Showtime 9:00 p.m. and midnight with the incredible
ARGENTINE EXPRESS

Holiday Inn International Beach Resort
ALBERTO ROCHI
July 17
PALM BEACH ROOM
Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m. dancing with
JORGE VALLE ORCHESTRA
EL TORO LOUNGE
dancing until 2:00 a.m.
Music by CARMELO HEYER AND LAS ESTRELLAS

Tamarijn beach hotel
Sunset Happy Hour
5:30 — 6:30 P.M.
KUNUKU-TERRACE KITCHEN
DINING 7:00 — 10:30 P.M. daily
KUNUKU-BAR: LIVE MUSIC
9:30 P.M. — 1:00 A.M. daily.

OLD PARR
Real DELUXE
Scotch Whisky
DUTY FREE
Delicatessen
HARMS BROS.
Oranjestad, Aruba

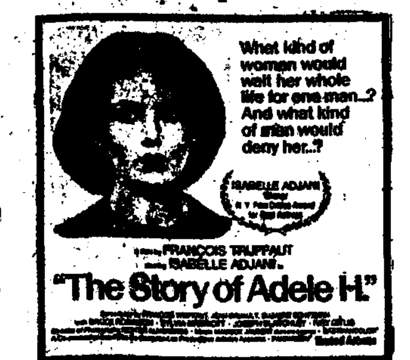
TALK OF THE TOWN
Aruba's Outdoor Steakhouse

Alfredo's
Ristorante Italiano
for BREAKFAST, BRUNCH, LUNCH and DINNER
at the Bași Ruti Beach Hotel
COMING SOON
BIG SURPRISES!!

les must de Cartier
Paris
exclusive at

Richmond

DE VEER
July 12 & 13
at 8.30 p.m.



Isabelle Adjani
Bruce Robinson
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
DRAMA
ENTRANCE: F. 5,—
ADMISSION: 14 YRS.

DRIVE-IN
July 12 & 13
at 8.30 p.m.
"GOD FORGIVES I DON'T"
Terence Hill
Bud Spencer
WESTERN
ENTRANCE: F. 2,00
ADMISSION: 14 YRS.

Tamarijn beach hotel

Offers all Antillian residents a super **weekend package**
For Fls. 88.60 for two persons in an double room.
For Fls. 64.40 per person in a single room
You receive the following:
2 nights/3 days airconditioned room accomodations
Continental Breakfast daily
One dinner on the night of your choice
All taxes and gratuities included
Free use of tennis courts
Free use of pool
Late check out on Sunday evening
Call 4150 for more information or just fly to Aruba.

Benzine-tekort in Oeganda

NAIROBI. — Vliegtuigen die op Oeganda vliegen is gevraagd ergens anders te tanken, omdat Oeganda te kampen heeft met een benzine-tekort, zo heeft radio-Oeganda bericht.

Oegandese bronnen in Nairobi meldden dat vliegtuigen die geland waren op het Oegandeze vliegveld Entebbe niet hadden kunnen bijtanken, omdat er geen benzine voorradig was. Het tekort is veroorzaakt, aldus deze omdat Oeganda olie-importen, afkomstig van de raffinaderij in Mombasa, Kenia, nog niet heeft betaald.

Volgens radio-berichten in Nairobi heeft president Idi Amin van Oeganda verklaard dat zijn land altijd zijn nationale verplichtingen nagekomen, en dat het olierekeningen zal blijven len.

Amin vestigde de aan van de oliemaatschappijen in Oeganda gevestigd de problemen van zijn het exporteren van goederen vliegtuig. Oeganda geheel door land ingesloten

Wegens vertrek te koop aangeboden
BUICK
"SKYHAWK" 19
36.000 KM
F. 8500,—
M. EERLAND
C. Huygensstraat
Oranjestad Tel.:

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The story of Adele H (14 jr.). Rialto: 20.00 Crime Buster (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 God forgive I don't (14 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Black heat (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolaas en Savaneta: dokter De Langh, Savaneta 271-A, tel.: 7423.

* * *

DIVERSEN
KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting-Trocadero.

SPORT
VOLLEYBAL: 19.45 heren B-kl.: Gregory's Ice Cream vs Penka Volleybalteam; 20.30 Floralin vs Aruba Transport-Sportcentrum Savaneta.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota en Paradera. Kleuter CB: 13.30-15.30 uur te San Nicolas.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion.

CENTRO BARRIO DAKOTA (olympiade): 17.00 voetbal veteranen.

JEUGDHUIS: 08.00 clinics voor jongens en meisjes-Tamarijnhotel.

* * *

TELEARUBA: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 muppetshow;18.25 Felix the cat; 18.30 polygoon news; 18.45 eng. news; 19.00 showtime (live); 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 six million dollar man; 22.00 love boat.

TOKIO — Het Japanse leger Rode leger, de links-extremistische beweging die een reeks terroristische acties op haar naam heeft staan, is onlangs versterkt, in Japan zelf zowel als in het buitenland, aldus een bekendmaking van de Japanse politie in Tokio.

Administrateur Larmonie van Saba:

"We kunnen pertinent niet rondkomen"

ORANJESTAD — "Voor alles wat wij nodig hebben moeten wij gaan bedelen", aldus verklaarde vanmorgen de administrateur van Saba, George Larmonie, in een gesprek met de Arubaanse redactie van de Amigoe tijdens een gesprek op Saba. De heer Larmonie, die na zestien jaar dienst bij de politie, sedert drie maanden op Saba administrateur is, geeft als grootste problemen van het eiland "Gebrek aan eiland". "Wij ontvangen maandelijks een bedrag van ruim 110.000 gulden van de landsbegroting, waarmede wij pertinent niet rond kunnen komen. Met 150.000 gulden per maand zou de toestand aanmerkelijk verlicht worden". Zowel de heer Larmonie als ged Will Johnson vertellen de Amigoe dat men het vreemd vindt dat de minister van Financien, Max Croes, nog steeds geen bezoek aan Saba heeft gebracht sedert de regering-Rozendal zitting nam. "Hij heeft ons beloofd dat hij zou komen om zich persoonlijk op de hoogte te stellen", aldus ged Will Johnson, "maar wij hebben hem jammer genoeg nog niet mogen ontvangen". In dit verband wijst de heer Johnson de Amigoe erop dat het statenlid Joe Richardson hem heeft verteld dat hij de begrotingsbehandeling in de staten niet zal bijwonen, indien de bewindsman Financien voordien niet zijn woord houdt en de eilanden komt bezoeken.

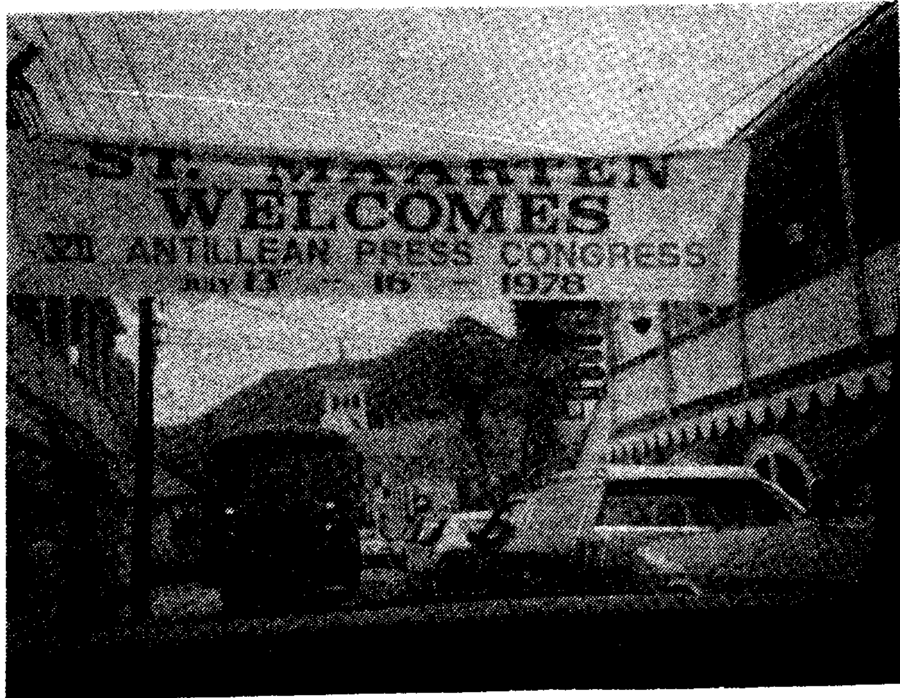
Administrateur Larmonie stelt: "Wij hebben een goed bestuur opgebouwd waarvan de parlementariers van Nederland nog stelden dat het op Saba allemaal bijzonder goed verloopt". Ged Will Johnson voegt daar later in een gesprek aan toe, dat al die lof wel erg leuk is, maar daar krijgt Saba geen cent meer door.

Saba is de Nederlandse regering dankbaar dat zij de afgelopen jaren door het goedkeuren van projecten gezorgd heeft dat het eiland een bepaald inkomen kreeg omdat de werken in eigen beheer worden uitgevoerd. Doch thans is het zo dat de mensen van DOW twee weken werken dan twee weken thuis blijven en weer twee weken werken. Met dit noodgedwongen rouleersysteem probeert Saba de mensen iets te kunnen betalen. Zowel de heer Larmonie als ged Johnson vertellen dat zij de premier benaderd hebben over de mogelijkheid om enige offshore companies op Saba te vestigen, zodat Saba daaraan een inkomen kan krijgen. Er gebeurt echter niets en uit gesprekken met een notaris die hieraan medewerking zou kunnen verlenen, bleek wel dat men er weinig voor voelt omdat zogenaamd geen geschikt personeel op Saba aanwezig is om dergelijke maatschappijen te beheren.

De gezondheidszorg vergt veek van de Sabaanse gelden vooral omdat er geen specialisten zijn en dat naar Sint Maarten of elders hiervoor reizen alles door de overheid moet worden betaald. Dringend verdient de minister van Onderwijs aandacht aan de onderwijszaken op Saba te besteden. Het is thans zo dat het schoolbestuur op Sint Maarten zit, maar dat alle uitgaven voor rekening van Saba komen, waarbij het schoolbestuur blijk zou geven van weinig interesse in de gang van zaken in het onderwijs op Saba te hebben.

Vergadering SV Trappers

SANTA CRUZ — Sportvereniging Trappers komt zondag 16 juli om twee uur 's middags, in een buitengewone algemene ledenvergadering bijeen. De agenda vermeldt onder meer bespreking over een mini-fair, plannen voor verbouwing van het clubgebouw, wijzigingen in de statuten en huishoudelijk reglementen.



PHILIPSBURG — "St Maarten welcomes VII Antillean Press Congress, July 13th - 16th 1978". Zo luidt trots en vriendelijk het opschrift op het spandoek dat dezer dagen te bezichtigen is te Frontstreet, hoog opgehangen tussen twee gebouwen. Door het organisatie comité van de Windward Islands Press Association wordt inmiddels ijverig doorgewerkt aan de laatste details voor dit congres, dat voor het eerst in de geschiedenis op de Bovenwinden gehouden wordt. Voor het merendeel heeft onder meer het Sintmaartense zakenleven interesse getoond voor dit congres evenals bepaalde leden van de bevolking. Maandagavond werd door de WIPA van het Concord hotel, waar de delegatieleden als gast zullen worden gehuisvest en waar het congres gehouden wordt, een laatste bijeenkomst gehouden om een programma goed te keuren.

Oosterse dansen en magie op Aruba

SAN NICOLAAS — Het Indiase gezelschap Swami Singh met zijn oosterse dansen en magie treedt vrijdag 14 juli in de Surinameclub op. Vijf uur 's middags zal een optreden zijn voor de kinderen, terwijl om half negen 's avonds de volwassenen aan de beurt komen.

Ged. Johnson:

Wanneer Saba, Statia in staten?

SABA — "Men vertelt ons steeds dat het wetsontwerp klaar is waardoor Saba en Statius in de staten tenminste hun stem kunnen laten horen", maar wij horen er verder niets van", aldus merkte ged Will Johnson gistermiddag op Saba op tegen de Arubaanse redactie van de Amigoe. Intussen heeft hij onlangs met MEP-leider Betico Croes deze kwestie besproken die toezegde wanneer het voorstel in de staten komt de MEP hieraan alle steun zal geven.

Ten aanzien van het onderwijssysteem stelde de gedeputeerde dat het zaak zou verdienen dat een ander onderwijs-systeem wordt ingesteld voor kinderen van vier tot vijftien jaar en dat daarna gespecialiseerd onderwijs kan worden gevolgd, zoals het Unesco-rapport destijds ook adviseerde. De wijze waarop het thans gaat en kinderen van Statius en Saba reeds met elfjarige leeftijd hun eiland moeten verlaten omdat ze niet verder kunnen studeren, is een onhoudbare toestand, aldus ged Johnson, die de hoop uitsprak dat zowel ten aanzien van de vertegenwoordiging in de staten, de financiele zorgen, onderwijs en andere zaken dit spoedig met betrokken ministers op Saba besproken kan worden.

Aruba basketballbond:

Door Wiel misleid

ORANJESTAD — Wij betreuren het om in het openbaar bekend te moeten maken waarom speler Randy Wiel niet deel uitmaakt van de Antilliaanse basketbalselectie in Medellin. Wij doen dit toch omdat wij verantwoording verschuldigd zijn aan onze basketball-liefhebbers, NAOC en het publiek in het algemeen, aan wie beloofd werd dat basketballster Wiel zijn bijdrage zou geven aan het vaderland, aldus de Aruba basketball bond in een persbericht.

Randy Wiel — aldus het persbericht — heeft niet de edelmoedigheid gehad de ASB tegemoet te treden met de waarheid dat hij van idee is veranderd en besloten heeft zijn beloftes aan zijn land op te zeggen en in de Verenigde Staten te blijven om zichzelf financieel te helpen door in het basketballcamp van Divenzio te gaan werken. Dit, nadat de ASB in december reeds de bevestiging van Wiels participatie had gekregen.

Het is eenieders recht zijn eigen richting te bepalen, doch op zijn minst werd verwacht dat Wiel tijdig zijn ideologie bekend zou maken. Tot op de dag van vertrek naar Medellin, heeft Randy Wiel niet kunnen toegeven, dat hij niet met de Antillen in Medellin zou zijn. Niet alleen heeft Wiel de ASB aan het lijntje gehouden en waarheden achtergehouden, hij heeft het bovendien gepresteerd om ons te misleiden met incorrecte informaties. Het was door dit onverantwoord optreden van Wiel, dat de Antilliaanse selectie met 11 i.p.v. 12 spelers is vertrokken.

Wiel wist al lang tevoren dat hij niet naar Medellin zou gaan. Hij is al maanden geleden een deal aangegaan met Divenzio en heeft zelfs zijn coach wijsgemaakt dat de CAC-spelen te Medellin niet door zouden gaan. Toch speelde hij comedie door een rechtstreekse ticket van de V.S. naar Medellin te eisen.

De ASB — aldus het persbericht — heeft de boodschap van Wiel loud and clear gekregen. Wij weten nu dat hij niet bereid is om offers voor zijn land te brengen. Dat wij niet moeten wachten op zijn liefde voor het vaderland.

— Dat hij geen dank noch uitleg te geven heeft aan zijn fans, exteamgenoten, zijn leiders op de Antillen en zijn sponsor. Nu — zo besluit het ASB-persbericht — zijn wij volkomen op de hoogte van zijn mentaliteit en in de toekomst zullen wij gedegen rekening hiermee houden. Aldus het persbericht van de Aruba basketball bond.

Eerlijk

ORANJESTAD — Een lotenverkoopster van 63 jaar, uit Oranjestad, verkocht twee stukjes van een lot van de Landsloterij aan een lange magere man. Zij kreeg hiervoor een briefje van vijf gulden. Toen ze thuis kwam en haar opbrengst optelde, bleek in het opgevouwen briefje van vijf een bankbiljet van honderd gulden te zitten. Het bankbiljet (van honderd gulden uiteraard) heeft de eerlijke dame hierna overgebracht naar de politie, die nu naar een lange magere man aan het uitkijken is.

Jeugdige tennisers naar Florida

ORANJESTAD — De twee jeugdige Arubaanse tennissers Roeland de Kort (12) en Ronald Mohamed, vertrekken zondag naar Largo, in de Amerikaanse staat Florida, waar zij tot 29 juli zullen blijven in het bekende "Harry Hopman's tennis-camp. In dit kamp zullen zij dagelijk tenminste vijf uren getraind worden, niet alleen in de tennissport, doch ook fisiek. De twee weken durende training van De Kort en Mohamed is mogelijk door het Concorde-hotel, een geste welke de ALTB beschouwt als een grote stimulans voor de twee genoemde jongelui, in het bijzonder en voor deze sport in het algemeen.

ASU eens met nieuw sportbeleid

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba sport unie (ASU) is in zijn vergadering van maandag akkoord gegaan met het nieuwe door het BC in te voeren sportbeleid alsmede om zitting te nemen in de te benoemen Adviesraad. Volgens het nieuwe sportbeleid zal in deze Adviesraad het BC en de ASU vertegenwoordigd worden met 2 leden elk, terwijl andere instanties 1 lid zullen hebben. Tijdens de ASU-vergadering werd tevens besloten een commissie voor de supervisie van trainers te benoemen. Hierin hebben zitting de ASU-bestuursleden Betto Croes, Jose Wever en Ivan Kelie. De aangesloten bonden werden verzocht een trainingsprogramma van hun trainers bij de ASU in te dienen.

Sprong uit raam uit politiebureau

JOHANNESBURG — Een zwarte gedetineerde is om het leven gekomen nadat hij uit een raam van een gebouw in Port Elizabeth was gesprongen. In het gebouw is o.m. een bureau van de Zuidafrikaanse veiligheidspolitie gevestigd. Een hoge politiefunctionaris, die dit maandag bekendmaakte, zei dat de man zelfmoord had gepleegd. Hij wilde diens identiteit niet onthullen. Het was de vierde maal dat een zwarte arrestant in dit gebouw zelfmoord pleegde, waar ook de zwarte activist Steve Biko werd verhoord. Biko overleed later aan verwondingen die hem door zijn ondervragers zouden zijn toegebracht.

Minder schepen in de havens

ORANJESTAD — Ten opzichte van juni vorig jaar is het scheepvaartverkeer in de afgelopen maand achteruitgegaan. Vorig jaar juni bedroeg het aantal beloodste schepen 220 met totaal 4.011.855 BRT, terwijl in de afgelopen maand 214 schepen met 3.678.974 BRT geregistreerd werden.

Auto van weg af en daarna in botsing

SAN NICOLAAS — Nabij Rooi Hundu te San Nicolaas kwam een personenauto met het rechterwiel in de berm terecht. De bestuurder probeerde toen meteen de wagen weer op het wegdek te krijgen, maar verloor de macht over het stuur en reed tegen een aankomende wagen aan. De schade bedroeg 1500 gulden.

ORANJESTAD — De vierjarige Josselyn Kock biedt hier namens haar ouders en haarzelf een plaquette aan, als blijk van waardering, aan dokter Eerland, die eind van deze maand Aruba zal verlaten. Dokter Eerland had bij Josselyn toen zij een jaar was, een zeldzame leverziekte ontdekt en heeft er voor gezorgd dat zij in Nederland de juiste behandeling kreeg. Deze ziekte komt op de tienduizend mensen misschien vier maal voor en is bij een verkeerde diagnose fataal. Josselyn is driemaal naar Nederland geweest, maar hoeft nu voorlopig niet meer terug te komen.



VERKEERD VERKEER

ORANJESTAD — Om kwart voor vijf in de ochtend reed in de Zoutmanstraat een personenauto tegen een lichtmast. De blikschade bedroeg twee mille en de bestuurder verklaarde op het natte wegdek te zijn geslipt.

Ook op de weg Kibaima-Tanki Flip zorgde de geringe regenval voor een aanrijding. Een autobus reed van een benzinepomp de weg op. Een takelwagen moest voor de autobus afremmen, slipte en botste tegen een tegenligger. Schade: 2075 gulden.

Op dezelfde weg ter hoogte van Paradera trapte een bestuurder door de rem van zijn auto en reed een stilstaande wagen aan, die op zijn beurt doorschoof en twee andere wagens raakte.

Op de kruising Venezuela/Emmastraat en die van de Smithboulevard en Irenestraat hadden twee aanrijdingen plaats van respectievelijk 3100 en 2100 gulden wegens het niet verlenen van voorrang.

O-Duitsland ontkent negenvoudige moord

BERLIJN — Een woordvoerster van het Oostduitse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft het bericht van een Westberlijnse krant tegengesproken, dat er in Oost-Berlijn negen meisjes op gruwelijke wijze zouden zijn vermoord.

Ook de naspeuringen van ettelijke correspondenten in Oost-Berlijn hebben geen bevestiging van het bericht opgeleverd.

Raad bezig met motie-regen

MEP zorgt voor eilandsradio en 'n eigen dagblad

ORANJESTAD — De begrotingsbehandeling in de Arubaanse eilandsraad verkeert momenteel in een eindstadium, waarbij de raad zich vanaf gisteravond half tien tot vanmorgen tien uur nog steeds bezig was met de niet minder dan 43 ingediende moties en voorstellen. Van de 21 door de MEP ingediende moties/voorstellen werden 14 — voornamelijk handelende over het Arubaanse streven naar onafhankelijkheid — zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Hieronder bevond zich de motie waarin het BC opgedragen wordt te werken aan een grammatica voor het Papiamentu en een ortografie in te voeren op alle scholen en de leerkrachten mede te delen dat voornoemde ortografie op alle scholen wordt ingevoerd. Tevens werd het BC in een andere motie gemachtigd om al het mogelijke te doen om te komen tot een eigen politiekorps voor Aruba. De raad was unaniem van mening dat de naam Sportburo veranderd moet worden in Departamentu di educacion fisico y deporte. Het BC werd verder gemachtigd om middels een openbare aanbesteding een grootscheepse schoonmaak te houden te Kustbatterij en deze omgeving — gezien haar herinneringen aan de tweede wereldoorlog — tot natuurreservaat te maken. Zonder hoofdelijke stemming was de raad verder van mening dat de nieuwe MTS te Seroe Blancoe genoemd moet worden: Ir. Cesar Terzano MTS.

Met 11 MEP-stemmen vóór en 9 stemmen tegen van de oppositie keurde de raad de motie goed om te geraken tot een overheids-radiostation voor Aruba en bij de centrale regering dringend te verzoeken de noodzakelijke vergunningen te verstrekken. Gedacht wordt aan een AM-station met een potentie van 25kw.

Met dezelfde stemverhouding werd het BC uitgenodigd al het mogelijke te doen dat Aruba de beschikking krijgt over een eigen dagblad en dat de raad ter zijner tijd benaderd zal worden voor de nodige geldmiddelen hiervoor. Met 16-4 nam de raad een motie aan om te geraken tot een eigen vrijwilligerskorps voor Aruba. De raad hield zich vanmorgen na tien uur bezig met behandeling van de 16 door de oppositie (groep Frank, Vos, Trinidad, Figaroa, Noguera, Pieters) en 7 door de groep Lacle, Richardson, Croes ingediende moties/voorstellen.

Vergadering raadsdelegaties moet wachten

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao heeft de algemeen adviseur van het Arubaanse bestuurscollege, de heer Betico Croes, te kennen gegeven dat zijn verzoek voor een vergadering van de twee eilandsraden aan de raad zal worden voorgelegd. Van de kant van de BC wordt daar nog aan toegevoegd dat nadat de eilandsraad een standpunt in deze heeft bepaald de heer Croes hiervan op de hoogte zal worden gesteld.

De heer Croes had in een eerder telegram aan het BC van Curacao verzocht de vergadering tussen de raadsdelegaties van Aruba en Curacao te laten plaats vinden op donderdag 13 juli op Curacao. Een snel antwoord werd gevraagd van de Curacaose overheid in verband met het doen van reserveringen.

WASHINGTON — De Amerikaanse senaat heeft een resolutie aangenomen waarin hij zijn diepe bezorgdheid uitspreekt over de in de Sovjet-Unie plaatsvindende processen tegen de dissidenten Anatoly Sjtsjaranski en Alexandra Ginzboerg.

AD in lagerhuis meerderheid kwijt

Diego Arria treedt uit regeringspartij

CARACAS — De regerende partij in Venezuela, Acción Democrática, is haar meerderheid in het lagerhuis van het nationale parlement kwijt, doordat Diego Arria en drie zijner medestanders officieel uit de partij traden. Arria bekleedde vroeger een ambt in de huidige regering en is nou onafhankelijk kandidaat voor het presidentschap.

Tot het ontslag van het viertal op zondagavond werd bekendgemaakt, bezetten de sociaal-democratische AD 102 van de 200 zetels in het lagerhuis. Nu kan zij over slechts 98 afgevaardigden beschikken tegen 64 van haar naaste rivalen, de christen-sociale Copei-partij. De Beweging voor het Socialisme (MAS) heeft er negen, de Electorale Beweging van het Volk (MEP) acht en de Democratische Republikeinse Unie (URD) vijf.

AD behoudt nochthans de meerderheid in de senaat met 29 van de 51 senatoren. De vier dissidenten verklaarden gisteren, dat zij hun eigen groepering zullen vormen in de loop van de anderhalve maand die nog overblijft van de zittingsperiode van vijf jaar, die op 31 augustus wordt gesloten. De nieuwe zitting opent pas op 12 maart volgend jaar. Dan heeft het land zowel een nieuwe uitvoerende als wetgevende macht.

In de tussentijd bestaat de hoofdtaak van het parlement erin goedkeuring te hechten aan het begrotingsontwerp voor het komend jaar. Vijf van de acht ontwerpen van het hervormingsplan van president Carlos Andrés Pérez, dat een rationalisatie van de anachronistische en paternalistische belastingstructuur zou mogelijk maken, zullen onbehandeld blijven. De Democratische Actie durfde het niet aan haar volledige fiscale pakket aan de orde te stellen vanwege de zware kritiek, die erop is uitgebracht van rechtse kant, zowel buiten het parlement door de zakenwereld en Fedecamaras, als er binnen (door de Copei).

Bisschop Tutu in Z-Afrika gearresteerd

JOHANNESBURG — De secretaris-generaal van de Zuidafrikaanse raad van kerken, de anglikaanse-bisschop Desmond Tutu, is vanmorgen gearresteerd. Tijdens de nationale conferentie van de raad werd bisschop Tutu voor het oog van de deelnemers, waaronder de voorzitter van de evangelische kerk van West-Duitsland, Helmut Class, door veiligheidspolitie afgevoerd en meegenomen naar het politiebureau.

Reden voor de arrestatie werd niet gegeven. Een politieagent zei na protesten van andere vertegenwoordigers van de raad van kerken, dat de politie alleen een „onderhoud" wilde met de bisschop en dat hij waarschijnlijk spoedig zal worden vrijgelaten.

Desmond Tutu is de tweede vertegenwoordiger van de raad van kerken in Zuid-Afrika die in een week is gearresteerd. Vorige week woensdag werd de veldwerker Rommel Roberts gearresteerd.

Dr Alan Brash treedt af

GENEVE — Dr Alan A. Brash, plaatsvervangend secretaris-generaal van de wereldraad van kerken, heeft afscheid genomen van zijn functie. Hij wordt moderator van de presbyteriaanse kerk van Nieuw-Zeeland, waar hij vandaan komt. Dr. Brash is 33 jaar officieel in dienst geweest van de oecumenische beweging, waarvan meer dan acht bij de wereldraad. Hij was onder meer directeur van Christian Aid, een organisatie voor hulp aan de Derde Wereld van de Britse raad van kerken. Van 1970 tot 1973 was hij directeur van de commissie voor interkerkelijke hulp aan kerken en vluchtelingen van de wereldraad (CICARWS) en later voorzitter van programma-eenheid 2 van de wereldraad, gerechtigheid en dienst.

Doden in Rhodesie bij guerilla-aanval

SALISBURY — Het Rhodesische militaire opperbevel heeft dinsdagavond meegedeeld dat guerrillastrijders een geëscorteerd konvooi met uit Kariba terugkerende vakantiegangers hebben aangevallen. Daarbij vielen volgens de eerste berichten drie doden en een aantal gewonden.

De doden zouden een zwarte man, een blanke vrouw en een kind zijn. Verdere bijzonderheden over de aanval in Kariba, in het noorden van het land, zijn niet bekend.

PTT-staking schept chaos in Londen

LONDEN — Bij de PTT in het gebied van Londen ontstond er dinsdag een chaos door een 12-uurs-staking van 30.000 man technisch personeel om kracht bij te zetten aan eisen voor een werkweek van 35 uur.

De automatische sorteermachines stopten waardoor er vertraging ontstond bij de postbezorging en de achterstand bij de telefoondienst en andere communicatiemiddelen - waar vorige week al een stiptheidsactie was begonnen - werd nog groter.

In het Londense Westend ontstonden verkeersopstoppingen toen 500 stakers een protestmars maakten om een brief te overhandigen aan de secretaris-generaal van de vakbondsraad, Len Murray.

Het geschil begon zeven maanden geleden en escaleerde geleidelijk. De lijst wachtenden op een telefoonaansluiting groeide tot 100.000 namen.

SALT-overleg begonnen

GENEVE — De ministers van Buitenlandse Zaken van de V.S. en de Sovjet-Unie, Cyrus Vance en Andrej Gromyko, zijn vandaag in Geneve de besprekingen begonnen over de beperking van strategische wapens (SALT).

De eerste zitting, is gewijd aan de beperking van strategische wapens. Vance is naar Geneve gekomen met een Amerikaans voorstel dat beperkingen oplegt aan nieuwe types vanaf land te lanceren raketten. Volgens dit voorstel zouden beide staten een systeem mogen opbouwen van verplaatsbare lanceerinrichtingen, om deze zo te kunnen verdedigen tegen een aanval van de andere staat. De V.S. hechten zeer veel waarde aan een dergelijk systeem. Vanmiddag zijn de besprekingen gewijd aan het Midden-Oosten, Afrika en de rechten van de mens. Waarnemers menen dat Vance dan de processen tegen de dissidenten, Sjtsjaranski en Ginzburg, die op het ogenblik in de Sovjet-Unie aan de gang zijn, ter sprake zal brengen.

Maandag werd al uit Washington gemeld dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken een boodschap van president Carter, bestemd voor zijn ambtsgenoot, Brezjnjew, wilde overhandigen.

Dissidentenprocessen vandaag voortgezet

KALOEGA/MOSKOU — Op de derde dag van het proces tegen Anatoli Sjtsjaranski werd weer publiek toegelaten. Die dag ervoor, dinsdag, vond de zitting achter gesloten deuren plaats, omdat er zaken aan de orde kwamen die de staatsveiligheid betroffen.

De broer van de beklaagde Leonid Sjtsjaranski, mocht de zitting vandaag bijwonen, maar zijn moeder, Ida Milgrom, mocht weer niet naar binnen. Zij noemde het „een ernstige schending van de wet" en „sadistisch" dat haar geweigerd werd het proces bij te wonen.

Onder de vrienden van Sjtsjaranski die voor het gerechtsgebouw bijeen zijn, bevinden zich ook de kleine Jessica Katz en haar ouders. De tien maanden oude Jessica lijdt aan een ernstige, aangeboren ziekte. Een particuliere vereniging had voorgesteld haar voor behandeling naar de V.S. over te brengen. Haar ouders. die zelf al drie jaar lang proberen een uitreisvisum te krijgen, hebben tevergeefs toestemming gevraagd hun baby, desnoods alleen, voor geneeskundige behandeling naar de V.S. te laten gaan.

Ook het proces tegen Ginzboerg is vandaag voortgezet. Zijn vrouw Irina, die dinsdag van de publieke tribune verwijderd was, mocht de zitting niet bijwonen.

Verkiezingen Bolivia schaamteloze farce

Regeringskandidaat is vast aan kop

LA PAZ— De zondag in Bolivia gehouden presidents- en parlementsverkiezingen, die het land een schijn van democratie moesten geven, zijn een farce gebleken. Er is op grote schaal gefraudeerd en geïntimideerd ten behoeve van de kandidaat van de uiterst rechtse militaire dictatuur, generaal Juan Pereda Asbun. Dit is de overtuiging van de Internationale waarnemers, die moesten controleren of alles wel naar behoren verliep. Toen dinsdag nog niet de helft van de stemmen was geteld had de generaal de leiding.

In een verklaring aan de pers zeiden de negen waarnemers dat de kieswet in het voordeel van Pereda is geschonden. In talrijke stembureaus waren militairen aanwezig en er waren auto's van de overheid gebruikt om aanhangers van Pereda naar de stembussen te brengen, hetgeen in strijd is met voorschriften. De waarnemers hadden voorts een melding ontvangen van een moord op een aanhanger van de linkse coalitie door militairen die vorige week donderdag een razzia uitvoerden in een dorp bij La Paz.

Een Britse lid van de waarnemersgroep, Lord Avebury, verklaarde dat in het gebied waar hij het stemmen controleerde bijna alle dorpen meer geregistreerde kiezers hadden dan er inwoners waren.

Robert Goldman, een Amerikaans lid van de groep, betitelde de fraude met de uitslagen in de provincie Santa Cruz, waar generaal Pereda een overweldigende meerderheid zou hebben gekregen, als schaamteloos. In veel stemlokalen waren alleen de groene stembiljetten van generaal Pereda beschikbaar, terwijl soldaten toekeken hoe de mensen stemden.

Volgens de waarnemers probeert het militaire bewind het tellen van de stemmen in La Paz, waar de linkse kandidaat Hernan Siles Zuazo de leiding heeft, te vertragen. Zowel Lord Avebury als professor Gold zeiden dat de manier waarop deze verkiezingen zijn gehouden de toekomstige Amerikaanse en Britse hulp aan Bolivia zou kunnen beïnvloeden. Zij zouden hun bevindingen aan hun regeringen rapporteren.

Volgens de gisteravond gepubliceerde gedeeltelijke resultaten leidt generaal Juan Perera Asbun, de officiele presidentskandidaat, met 48,98 procent, gevolgd door Hernan Siles Suazo van de democratische Volksunie met 20,77 procent. Deze uitslagen hebben betrekking op 54,5 procent van de uitgebrachte stemmen. De christen-democraat Rene Bernal Escalante had toen 12,28 procent en oud-president Victor Paz Estenssoro, die optreedt namens de Revolutionaire Nationalistische Beweging 12,04 procent.

[...]erste Fedeprof-divisie deze week:

[...]nteressantste wedstrijd [...]entro Dominguito-Sithoc

WILLEMSTAD — De eindsprint is ingezet in de eerste divisie competitie en in de eerste drie wedstrijden hebben zich al interessante dingen voorgedaan. Aan de staart van de ranglijst houdt Centro Dominguito thans Scherpenheuvel gezelschap als hekkesluiter terwijl aan de top Jong Colombia dank zij een gunstiger doelpuntenverhouding de tweede positie heeft overgenomen van SUBT.

Deze week worden de volgende wedstrijden gespeeld: VANAVOND: Vesta-SUBT (tweede divisie: Wacker-Barber); VRIJDAG: Scherpenheuvel-Jong Holland (tweede div.: Undeba-Deportivo Amigoe); ZONDAG: Centro Dom.-Sithoc (tweede div.: Canisius Boys-De Koning). Ofschoon Vesta meermalen getoond heeft geen gemakkelijk bespeelbare tegenstander te zijn, ligt een zege voor SUBT in de lijn der verwachtingen. De baricasgeel ontdeden zich in de eerste en tweede ronde al van de Sta. Maria-ploeg met scores van respectievelijk 2—1 en 2—0. De eerstkomende wedstrijden zijn kritiek geworden voor de baricasgeel nu Jong Colombia hen is voorbijgestreefd. Een handicap is dat hun trainer/coach een disciplinaire straf van één maand "uitzit".

De kansen van Scherpenheuvel tegen Holland zijn minimaal. De roodgroenen draaien weliswaar iets beter — zij zetten de derde ronde in met een 3—1 overwinning op Vesta — maar tot een dergelijk grote verrassing worden zij niet in staat geacht. Jong Holland won de eerste confrontatie van dit seizoen royaal met 6—1 en de tweede met 2—0.

Het interessantste wordt de ontmoeting Centro-Sithoc. De collegialen eisten beide keren de volle winst voor zich op (4—0 en 2—1) en hebben de punten weer hard nodig omdat zij nog steeds met Victory Boys gewikkeld zijn in een strijd om de vierde plaats. Sithoc draaide niet zo soepel in zijn laatste optreden (tegen Jong Colombia) en leed een 0—1 nederlaag. Centro deed het tegen Victory Boys vrij goed in de eerste helft maar presteerde bar weinig na de hervatting waardoor Victory Boys een 1—3 achterstand kon wegwerken en zelfs dicht bij een overwinning kon komen.

De standenlijst is momenteel als volgt:

De topscorerslijst wordt nog steeds aangevoerd door het duo Siegfried Marceli (Victory Boys)/Richard Kip (SUBT) met 11 doelpunten. Daarna volgen Pengpeng Zimmerman (Jong Colombia) en Erwin Godfried (Jong Holland) beiden met 8 treffers. Humphrey Koots (Victorys Boys) heeft er 6, Natiti Martis (Centro) en Adel Toppenberg (SUBT) 5 en Norman Phelipa (Victory Boys), Lito Rozal (Jong Holland), Robert Rondei (Vesta) en Leonard Basilio (Scherpenheuvel) met elk 4.

De standenlijst is momenteel als volgt:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v—t	pt.
1. Jong Holland	14	11	1	2	30—12	23
2. Jong Colombia	14	7	4	3	22—11	18
3. SUBT	14	6	6	2	25—15	18
4. Victory Boys	14	4	7	3	26—20	15
5. Sithoc	15	5	5	5	16—12	15
6. Vesta	15	5	3	7	15—25	13
7. Centro	15	2	3	10	14—30	7
8. Scherpenheuvel	15	2	3	10	14—37	7

Stotz manager van Oostenrijks elftal

WENEN — De Oostenrijkse voetbalbond heeft Karl Stotz benoemd tot manager van het nationale team. De 51-jarige Stotz, die in zijn actieve carrière in de defensie van Austria speelde, volgt het duo Max Merkel/Helmut Senekowitsch op. Stotz, in het dagelijks leven directeur van een textielfirma, tekende een contract voor vier jaar om zich volledig aan de voorbereiding op de strijd om de wereldtitel in 1982 in Spanje te kunnen wijden.

[...]rfic: [...]orgen ook [...]edstrijd

[...]ILLEMSTAD — De voet[...]ugd van Stenen Koraal [...] met 3—1 gewonnen van [...] Maria. Dit gebeurde [...]dagavond op het terrein [...] Post VI en als onderdeel [...] het eliminatie-toernooi van [...]. Wacawa liet duidelijk [...]en, dat men vast van plan [...] eerste te eindigen. in het [...] Banda Abao. Met 3—0 [...] Wacawa van de Westpunt[...].

[...] voorgaande wedstrijden [...] gespeeld in de Moes[...]afdeling. In de Blenchie[...] boekte Barbouquet een [...]winning op Noord-Zapa[...]1—0. Voor de verliezende [...] een hard gelag omdat men [...] favorieten is voor de [...]classificatie in hun rayon.

[...] het schema van de Orfic[...]strijden is een enkele wijzi[...]aangebracht. Er wordt nu [...]morgen — donderdag — [...]wedstrijd gespeeld en wel op [...] terrein van Rust en Burgh [...] half zes in de Blenchie-afde[...]. In het veld komen Boca [...]Michiel en Santa Maria.

[...]oor vrijdag ziet het pro[...]ma er als volgt uit te [...] op Post VI: 17.00 uur: [...]kita-afd.: Barber-Panne[...]; in de Blenchie-afdeling: [...]0 u: Pita-Marie Pompoen en [...]u: Mahosma-Dein.

[...]fic-delegatie

[...]ILLEMSTAD — De Orfic[...]legatie welke zal deelnemen [...] het Vriendschapstoernooi, [...] voor de eerste keer op [...]ba zal worden georganiseerd [...] geleid door de heer Eric [...]. Trainer is de heer Papie [...]a, buurtleider is de heer [...], Martinus. De spelers [...] Nailsel Jansen, Raymond [...]facio, Humphrey Felicia, [...]sey Felicia, [...] German Florentina, [...]in Martina, Elsio [...]ina, Jacinto Constancia, [...]th Brion, Marlon [...]tinus, Eugene Constancia, [...] Cecilia, Rignald Servania, [...]y Zimmerman, Marlon [...]rman, Antonio Martha, [...] Straker, Luperto [...]lia.

[...]s Angeles [...]lgt opnieuw

[...] ANGELES — Het [...]entebestuur van Los [...]es heeft dinsdag opnieuw [...] zijn aanbod om de [...]sche spelen van 1984 te [...] terug te nemen [...] het internationaal [...] comite (IOC) weigert [...] verantwoordelijk[...] [...] aan een prive[...].

[...] Sullivan, een woord[...]der voor Tom Bradley, de [...]meester van Los Angeles [...] die uitspraak drie weken [...] op 31 juli de termijn [...] waarin Los Angeles het [...] contract moet [...].

[...]urgemeester van Los [...] wil dat het contract [...] IOC wordt aangedaan [...] prive-organisatie, die [...] Los Angeles olympisch [...]tie-comite heet.

[...] het IOC daarmee [...] gaat behoeft Los [...] niet de verantwoording [...] eventueel verlies dat de [...] opleveren te dragen.

[...] DADET (Van een [...] ANP-verslaggever) — [...] Nederlanders zijn keurig [...]gekomen in de [...]ste Pyreneeënetappe. De [...], Aad van den Hoek, [...] op 26 minuten van [...]naar Martinez binnen. [...] was in moeilijkheden [...] tijdens de [...], allen reden in [...] tempo omhoog en hoefden [...] niet te reppen om op tijd te [...].

Tour 78

PARIJS — Ploegleider Peter Post heeft van de jury in de Tour de France een boete van 100 francs gekregen omdat hij zijn renners Aad van den Hoek, Paul Wellens, Wilfried Wesemael en Jose de Cauwer achter zijn auto heeft laten rijden voor enkele ogenblikken. De vier uit de wind gezette coureurs moeten 50 francs boete betalen.

EIGEN KANS

De Franse renner Jean-Pierre Danguillaume, een van de slimmere coureurs uit het peloton, klaagde voor de start in Caen zijn nood over het feit, dat hij in de ploegentijdrit zo hard had moeten rijden om de kansen van Bernard Thevenet te beschermen. "Ik wilde, dat ik in een van de kleinere ploegen zoals Jobo of Fiat zat. Dan had ik me kunnen sparen voor een rit als nu. "Danguillaume sprak niet de waarheid. Hij spaarde zich wel degelijk, want hij kwam vele minuten na de leggereden Peugeots over de streep. Het bewijs van zijn fris-zijn leverde de Fransman een dag later door een zeer goede finale te rijden, maar hij moest het aan de streep toch afleggen tegen de rappe wegsprinters.

ONGERUST

Bernard Thevenet had al gauw de hoop opgegeven deze Tour de France op zijn naam te kunnen brengen, althans dit wilde de Bourgondier kwijt. "Mijn eigen vorm is allerminst goed om een goede Tour te rijden. Ik ben het hele jaar al aan het sukkelen. Ook mijn ploeg draait niet goed. Dat is in de ploegentijdrit wel gebleken. Er moest een wonder gebeuren, en dan nog heel snel, wil ik een rol van betekenis kunnen spelen. Het wonder is niet gebeurd.

Het was al bekend, dat Frankfurt in 1980 de startplaats van de Tour de France zal zijn. De kandidaturen van Baden-Baden en Stuttgart zijn terzijde gelegd. Nu heeft Frankfurt ook al bekend gemaakt, dat de proloog op een ongevaarlijk stuk autobaan wordt verreden. Kennelijk een poging om de Westduitser Thurau meteen in de gele trui te helpen, tenminste als "Der Didi" dan nog fiets.

Het regende weer boetes

PLA DADET (Van een speciale ANP-verslaggever) — De wedstrijdcommissarissen in de Ronde van Frankrijk hebben in de zwaarste bergetappe voor 3710 Franse franken aan boetes uitgedeeld. Fedor den Hertog behoorde bij de zwaarst bestrafte renners: 100 franken boete en 30 strafseconden. Peter Post, ploegleider van Hennie Kuiper, kreeg 600 franken boete wegens incorrecte handelingen tijdens de wedstrijd.

Thung plaatst zich in Gstaad

GSTAAD — Rolf Thung heeft zich via een overwinning op de Chileen Alvaro Fillol geplaatst voor het toernooi in Gstaad. Thung won in drie sets, 3-6, 6-1 en 6-2. In de eerste ronde speelt Thung tegen de Zwitser Roland Stadler.

Zware bergrit werd moordende slijtageslag

Na Pla Dadet drie kanshebbers in tweede Tour-helft genoemd

PLA DADET (Van een speciale ANP-verslaggever) — Na de koninginnerit van de Pyreneeën over het dak van de Tour, de Tourmalet, via de venijnige Aspin naar de eindstreep op de top van de PLA Dadet, bleef voor de tweede helft van de Ronde van Frankrijk de vraag: wie van de drie? Hinault, Zoetemelk en Pollentier. Wil de echte Tourwinnaar de komende elf dagen opstaan?

De zware bergrit langs de nog besneeuwde flanken van de Tourmalet hield deze vraag tegen de verwachting wijd open. Er kwamen geen concrete gegevens uit de slijtageslag. Dat was tegen de verwachting, maar het houdt de Tour de komende dagen wel interessant. Fred de Bruyne, de dit seizoen als ploegleider debuterende ex-tv-verslaggever, had gelijk toen hij in Bordeaux al zei: Dit is de Tour van de fluwelen benen. Waarmee hij zoveel wilde zeggen dat de eindoverwinning heel voorzichtig bewerkstelligd moet worden. Wie een slechte dag heeft is weg, wie zich een keer tot de bodem leeg rijdt, kan het ook vergeten.

Fluwelen benen, dat moeten het geweest zijn, anders viel het niet te verklaren dat in deze moordende rit alle renners op tijd binnen kwamen en de op alle cols teruggeworpen Waal Joseph Bruyere tot zijn eigen verrassing de gele trui in zijn bezit hield. Bruyere rekende erop in deze etappe minstens vijf minuten te verliezen. Ik kon de echte klimmers nooit volgen en bovendien daalde ik nog slecht ook. Ik wist niet wat ik hoorde toen ik op het podium moest komen voor weer een gele trui.

UITBRAAK

Niettemin was er volop strijd geleverd. Zoals wel verwacht tijdens de laatste beklimming naar de eindstreep. Zoetemelk gaf het sein en demarreerde. Twintig kilometer voor de eindstreep had hij zijn speciale bergfiets bestegen. In een mum van tijd rukte hij op naar de voor hem rijdende Wellens en Nilsson, die eerder waren weggesprongen. Eenmaal voorbij dit duo keek de fris ogende Zoetemelk om. Hij wilde zien welke schade zijn demarrage aanrichtte. Slechts Pollentier en Martinez waren aangesloten, Hinault zocht moeizaam de juiste cadans op 60 meter achterstand en Kuiper was helemaal niet in staat geweest tot een alerte reactie.

Het was fantastisch zoals Zoetemelk in deze belangrijke etappe naar boven danste. Het tempo was al gauw te hoog voor Martinez, die er simpel af gereden werd. Zoetemelk bleef alleen over met Pollentier, die eveneens een grote indruk maakte. Beiden reden hard door om afstand met concurrentie te creeren. Voor Zoetemelk was het jammer dat de rit vijf kilometer te lang duurde. Daar verzwakte hij plotseling. De prachtige cadans was weg toen Pollentier voor het eerst zijn neus vooraan liet zien. De Vlaming wilde alleen verder, maar Zoetemelk volgde. Een kilometer verder plaatste Pollentier zijn tweede demarrage. Weer kon Zoetemelk aansluiten, maar het was hem aan te zien dat het steeds moeizamer ging. Zoetemelk verkrampte steeds meer en gaf zich over bij de derde tempoversnelling van Pollentier.

Pollentier leek gezien zijn frisheid met de grootst mogelijke versnelling op de ritzege en een voorsprong in het algemeen klassement af te gaan. Maar ook hij zou een klap krijgen. Dat was twee kilometer onder de top. Pollentier stond vrijwel stil en moest lichter gaan trappen om nog vooruit te komen. Fluwelen voeten. Pollentier had kennelijk in het voorspel ook te veel gedaan. Vijfhonderd meter verder werd hij ingelopen door Hinault, die al die tijd een constant eigen tempo had gedraaid en voortdurend Martinez op sleeptouw had genomen. Zeer verstandig had Zoetemelk bij dit tweetal aangepikt om zijn lichaam enigszins te kunnen laten herstellen van de geleverde inspanningen.

WINNAAR

Het viertal leek te gaan sprinten voor de etappezege. De verrassing kwam 50 meter voor de eindstreep van Mariano Martinez, 30 jaar geleden in Burgos (Spanje) geboren die vanwege zijn Franse moeder de Franse nationaliteit kreeg. Uit de schaduw van de drie overgebleven favorieten demarreerde hij. Hij koos de bumper van de auto van Levitan om zich winnend naar de eindstreep te laten trekken. De ritzege van Martinez, die nooit de prijs van de elegantste Tourrenner zal krijgen, liep nog gevaar omdat hij bijna ten val kwam, maar was verder niet belangrijk.

Martinez is toch geen gevaar voor het klassement. Hij zal weliswaar hoog eindigen, maar is toch een te matig tijdrijder om echt te gaan meespelen. De les van Pla Dadet hield in dat nog drie kanshebbers voor de eindzege overbleven. De drie in de uitslag achter Martinez: Hinault, Pollentier en Zoetemelk, die op de laatste meters nog 14 seconden verspeelde tegen Hinault en Pollentier. Er komen nog belangrijke dagen in de tweede helft van de Tour. Nog steeds staan ze angstvallig dicht bij elkaar in het klassement. Volgende cruciaal punt in de fluwelen koers naar Parijs is donderdag met aankomst bergop in super Besse en een dag later de tijdrit tegen de Puy de Dome.

Vóór de Tour voorspelde Zoetemelk een etappezege in Pla Dadet van hem zoals in 1975 voor de latere winnaar Bernard Thevenet. In dat licht was zijn prestatie van dinsdag teleurstellend. Ik heb geprobeerd te winnen. Ik had niets te verliezen en dit was een rit voor mij. Het ging goed in het begin, maar dat tempo kon ik niet houden. Kansloos voor de eindzege werd Zoetemelk ondanks deze nederlaag niet. Michel Pollentier, die hem op afstand had gezet maar op zijn beurt weer werd ingelopen, verklaarde na aankomst: Hinault heeft een constant tempo gereden. Op demarrages reageren kon hij niet. Hij wilde zijn populariteit in Frankrijk op de dag dat Thevenet definitief uit het beeld verdween vergroten. Volgens mij heeft hij zich daar flink bij geforceerd en zal hij daar de komende dagen de terugslag van krijgen.

Drie kanshebbers bleven over, de rest viel af. Ook Bruyere, al behield hij het geel. De voornaamste afvaller was Hennie Kuiper. Op de Tourmalet en Aspin handhaafde hij zich netjes vooraan, bij het ingaan van de finale was Kuiper nergens. Hij kon totaal niet reageren op de demarrage van Zoetemelk. Kuiper ontbeerde punch, er zat geen macht meer in de benen. Hij kon alleen proberen zo snel mogelijk boven te komen om te constateren dat zijn verlies een minuut en 27 seconden bedroeg. Geen onoverkomenlijk feit op zich, maar het was al zijn tweede nederlaag na de tijdrit, waarin hij drie minuten prijs gaf aan Hinault.

Thevenet geeft op

PAU — Twee uur na het vertrek in Pau heeft Bernard Thevenet in de elfde etappe tijdens de beklimming van de Tourmalet, een berg van de eerste categorie, de strijd gestaakt. De winnaar van vorig jaar had slechts drie van de twintig kilometer lange klim afgelegd, toen hij van de fiets stapte. In overleg met dokter Miserez verdween hij definitief in de bezemwagen. Thevenet zelf gaf als verklaring, dat hij zijn gezondheid niet in de waagschaal wilde stellen. Alleen uit dank aan het publiek, dat mij altijd heeft aangemoedigd, ben ik vanochtend van start gegaan. Ik had de hoop mijn ploeggenoten nog te kunnen helpen, maar zodra er geklommen moest worden, viel ik stil. Ik kreeg het benauwd, had moeite met mijn ademhaling. Het is voor alle partijen beter dat ik eens flink tot rust kom en dan weer op de fiets stap. Er is geen sprake van dat ik mijn carrière op dit moment afsluit. In deze ronde heb ik slechts het plezier gekend op de eerste dag tijdens de proloog de gele trui te mogen dragen. Dat is het enige pleziertje. Verder werd deze ronde een grote teleurstelling.

Kuiper gaf toe dat zijn kansen op de eindzege naar één op vijf waren gedaald. Excuses waren er niet. Kuiper kon slechts de hoop bewaren. Hoop op verbetering bij zichzelf, hoop op verzwakking bij de anderen. Iedereen heeft wel een slechte dag, zei hij, een waarheid, maar als er één slecht rijdt, blijven er nog vier concurrenten voor hem over. Zijn ploegleider Peter Post zei het ook. Bij de eerste de beste demarrage bleef Kuiper al zitten. Op zo'n moment moet hij erbij zijn, anders kan hij de Tour niet winnen. Dat was niet best.

Vrienden van Kempes: 1,5 miljoen dollar

BUENOS AIRES — Een in allerijl opgerichte Argentijnse vriendenclub van Mario Kempes heeft zal anderhalf miljoen dollarsopgehaald om gedaan te krijgen, dat Mario Kempes uit Spanje terugkeert naar zijn vaderland Argentinie. In Spanje komt Kempes uit in de club Valencia. Onlangs werd hem een zeer hoog bedrag aangeboden in Spanje om zich tot Spanjaard te laten naturaliseren.

Mario Kempes was de enige Argentijn die met het oog op het Wereldkampioenschap Voetbal naar zijn eigen land werd teruggehaald om in de Argentijnse selectie te spelen. Hij heeft zich daarbij méér dan waar gemaakt. Alleen al in de finale tegen Nederland nam hij twee doelpunten voor zijn rekening. Hij werd de topscorer van dit WK.

Met die anderhalf miljoen gecollecteerde dollars is men al een eind op de goede weg. Overigens is het streefgetal vier miljoen dollar. Indertijd werd Kempes door Valencia voor zeshonderdduizend dollar gekocht van Rosario Central. De Vriendenclub wil ook een bank aantrekken, omdat het uiteindelijk over een astronomisch hoog bedrag gaat.

Verder gaan er in Argentinie steeds meer stemmen om de exodus van Argentijnse spelers naar het buitenland een halt toe te roepen./

Daarbij wordt de suggestie gedaan om bij de wet een uitvoerverbod af te kondigen van de beste voetballers.



[...]echtsbedeling, rechts-zekerheid is [...]oel van Orde advokaten Curacao

[...]LLEMSTAD — De [...]bedeling en de rechtsze-[...] op de Nederlandse [...] is het doel van de ruim [...] jaar geleden opgerichte [...] van advokaten Curacao. [...]t uit dezer dagen goed-[...] en in de Curacaosche [...] gepubliceerde statuten. [...]niging moge dan wel [...]o gevestigd zijn, het [...]in strekt zich uit over [...] Nederlandse Antillen. [...]el probeert men te [...] door het verlenen van [...] en voorlichting aan [...] die de rechtspraktijk [...] of willen beoefenen; [...]t doen van publicaties, [...] bevordering van de [...] de rechtswetenschap [...]n leden, de behartiging [...]gen bij alle daartoe [...] instanties, de [...]ring van de [...]chap en de [...]king met nadere [...]ies die gelijksoortige [...]gen nastreven.

[...]kent gewone leden, [...]cieerde leden, [...]one leden en ere-leden. Hoe de toelating als lid in zijn werk gaat wordt geregeld in het huishoudelijk reglement. Als lid kunnen worden toegelaten degenen die als advokaat bij het Antilliaanse hof van justitie zijn ingeschreven, het vrije beroep van advokaat uitoefenen en op Curacao woonachtig zijn. Gewone leden hebben stemrecht. Geassocieerde leden wonen niet op Curacao, maar voor de rest voldoen zijn aan de vereisten voor het gewone lidmaatschap; zij hebben geen stemrecht; als buitengewone leden kunnen worden toegelaten degenen die bij de rechtspraktijk betrokken zijn, maar die niet aan de vereisten voldoen voor gewone leden of geassocieerde leden. Ook zij hebben geen stemrecht, maar kunnen wel worden gehoord.

De leiding van de orde berust bij de deken die voor een periode van twee jaar gekozen wordt en die minstens dertig jaar moet zijn en tenminste drie jaar als advocaat op de Nederlandse Antillen de rechtspraktijk moet hebben beoefend. De organisatie kent ook een raad van discipline, waarvan de bevoegdheden en werkwijze in het huishoudelijk reglement nader moet worden uitgewerkt.

Bij toetreding verbinden de leden zich dat zij geen geschil met andere leden voor de burgerlijke rechter zullen brengen dan nadat men bemiddelend van de deken heeft verzocht. Zo dikwijls een geschil aan hem wordt voorgelegd benoemt de deken op verzoek van de partijen een raad van arbitrage, bestaande uit drie personen tenzij de partijen er zelf de voorkeur aan geven dat de deken als enige arbiter het geschil beslist. De uitspraken van de raad van arbitrage zijn bindend. De algemene ledenvergadering stelt een reglement voor arbitrage vast, waaraan partij en arbiters zich hebben te houden.

Op 11 juni 1977 gaf men zijn fiat aan de ontwerp-Statuten. Op genoemde datum zag het bestuur er als volgt uit: deken E.W.H. Zielinski, vice-voorzitter W.J. Knöppel, secretaris C.A. Richardson en penningmeester R. Daantje.

New Age:

Onze scholen zijn vervreemdingscentra

WILLEMSTA — In the New Age van zes juli onder de kop "Education for what" wordt het probleem van het onderwijs op de Antillen aangesneden. New Age is van mening dat de school er niet alleen is om mensen op te leiden voor hogere beroepen maar in het algemeen een kind vormen tot een waardig lid van de gemeenschap.

Het is de taak van de school het kind met bepaalde vaardigheden uit te rusten zodat het een creatieve taak in de gemeenschap kan vervullen, maar het is ook de taak van de school het kind te leren met elkaar samen te werken, hun zelfvertrouwen te ontwikkelen en respect voor elkaar op te brengen. Als het onderwijs hierin faalt, dan wordt het kind niet opgevoed in de belangrijkse zin van het woord. Hoe meer wij het onderwijs op de Antillen bezien hoe meer wij tot de conclusie komen dat het onderwijs in onze gemeenschap ons niet beter maakt, ons geen kritiek bij brengt en ons niet helpt om beter in deze maatschappij te funktioneren. Als de school hier niet voor bestaand is, waar is die dan voor, vraagt New Age zich af. In plaats dat ons onderwijs het kind helpt een onderdeel van zijn cultuur te worden, wordt het kind van de eigen cultuur vervreemd, en kunnen onze scholen beter "centers of alienation" worden genoemd. Het is duidelijk dat uniformiteit zoals die op de Antillen bestaat slecht is voor de resultaten van ons onderwijs.

Nog belachelijker is de uniformiteit die bestaat tussen onze scholen als gevolg van het copieren van het Nederlandse systeem. Tot zover New Age.

Volgens New Statia:

Geen belangstelling van land voor St Eustatius

WILLEMSTAD — Als men de verschillende centrale regeringen sedert 1952 de revue laat passeren dan krijgt men de indruk of het nu gaat om DP-, NVP - of wat voor regering ook dat men een economisch beleid voerde dat van geen enkel belang was voor de problemen van het eiland Sint Eustatius. Dat is de indruk welke we hebben gekregen en de opinie welke we nu hebben is het resultaat van jarenlange studie van Statia en zijn problemen, aldus een beschouwing in het in Nederland verschijnende blad New Statia.

Er worden enige feiten als bewijzen voor deze stelling aangehaald: in 1951 werd het lidmaatschap van de staten afgenomen van Statia; drie jaar later kregen de Antillen hun Autonomie. Leerkrachten, administrateurs; dokters, politie officieren enz die op Aruba of Curacao dingen deden, welke niet goed vielen, werden verbannen naar Statia; deze bannelingen waren niet geïnteresseerd in Statia. Hun ervaring met het soort problemen van Statia was doorgaans nul komma nul.

Een groot deel van Statiaanse grond werd voor zevenduizend gulden aan een vreemdeling verkocht (Enige tijd geleden begon New Statia met de publicatie van een serie over dit onderwerp.; na het eerste deel daarvan en de aankondiging van vervolgen, is er niets meer over gehoord, red. Amigoe). De verkoop van genoemde grond betekende een verstoring van de Statiaanse landbouw - bevolking en ook van de veehouderij.

De pier kwam uiteindelijk 21 jaar na de eerste beloften klaar. Hij ligt er nu, maar zonder boten; wat zijn de plannen ermee; komt er een koelcel?

De opebare Gov. De Graaffschool is klaar voor de schrootnoop; elke maand komt men er dingen te kort. De luchthaven heeft nog geen verlichting. Er is geen systeem om overtollig water te bewaren voor water arme tijden. Er komt een oil terminal te Tumbledown Dick en dat is nu precies de plaats waar de meeste Statianen heen gaan voor een picknick.

De werkloosheid is meer dan twintig procent; Arbeiders werken drie of vier dagen per week en soms slechts twee dagen. Bijna jaarlijks heeft Statia betalingsproblemen met het St Rose hospital op Sint Maarten. Het grootste probleem is het functioneren van het eilandelijk bewind. Men wekt de indruk geen belangstelling te hebben voor een goed beheer. Wanneer zal de centrale regering, daaraan iets doen aldus het Statiaanse blad New Statia.

Dia-vertoning in Antillenhuis

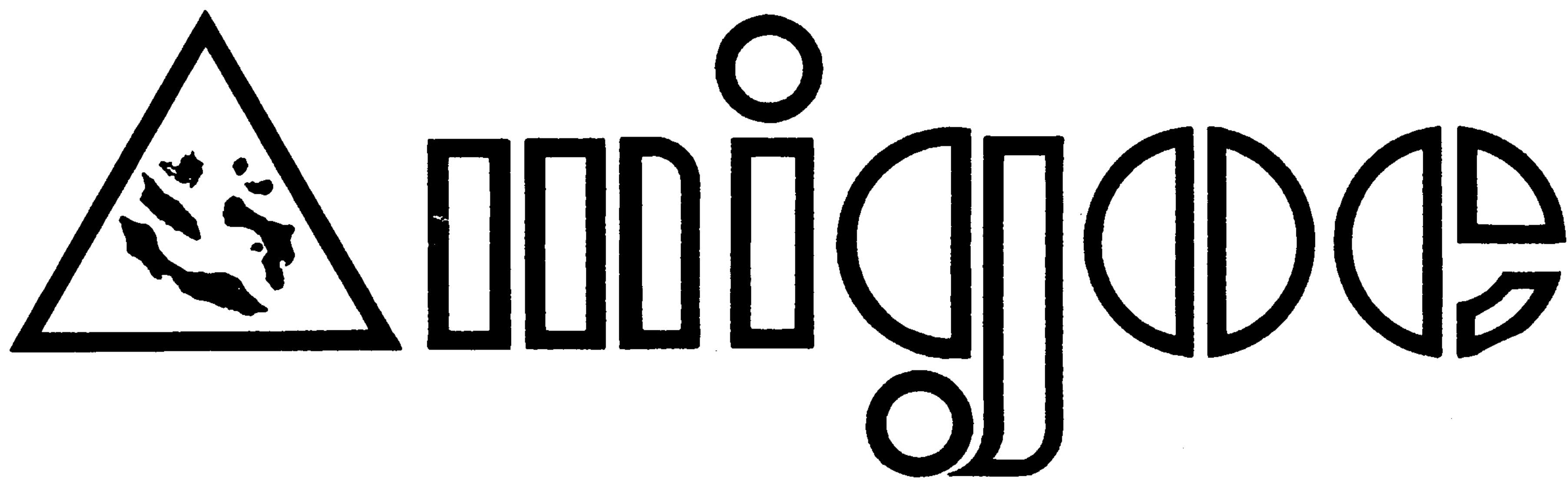
WILLEMSTAD — In de voorlichtingszaal van het kabinet van de gevolmachtigde minister werd op vrijdag 7 juli j.l. een dia-presentatie, getiteld „Vogels in de Nederlandse Antillen" vertoond.

De dia's, alsook de ingesproken tekst, werden door de heer E. van Campen verzorgd. De heer Van Campen is enkele jaren op de Antillen bij het onderwijs werkzaam geweest. De voorstelling die anderhalf uur duurt, geeft — ondanks de titel — een schitterend overzicht van de flora en fauna van Curaçao, het eiland waar Van Campen heeft gewoond. Duidelijk worden de talrijke vogelsoorten, bloemen, cacteeen, en enkele reptielen vertoond en omschreven. Ook het landschap wordt uitvoerig behandeld.

In de afgelopen maanden heeft de heer Van Campen zijn dia's tien maal gepresenteerd voor Nederlandse verenigingen in het zuiden van het land.

De heer Van Campen heeft het kabinet van de gevolmachtigde minister in Den Haag benaderd om, alvorens door te gaan met zijn presentaties, de tekst te willen controleren op onjuistheden, zoals een verkeerde uitspraak van Papiamentse namen.

De heer Van Campen beoogt geen commercie en volgens hem zal de eventuele opbrengst van zijn vertoningen ten goede komen aan een kindercreche op Curaçao.



English Companion

African swine fever hits Brazil's stock

RIO DE JANEIRO. – There is no way ...We cannot contain it any more, and all we can do is learn to live with the disease. These were the words of the Minister of Agriculture, Alysson Paulinelli, who in the past two weeks has been confronting one of the greatest problems of his term as minister. The Brazilian pig stock, held to be the world's fourth biggest, at 40 millon head, is in serious danger if the authorities cannot find a way to control African swine fever. The disease is fatal since the only remedy is to slaughter the contaminated animals.

The problem has become so serious that the President of the republic was obliged to decree a state of national emergency while experts attempt to stop the disease from spreading to the rest of the continent.

At least 15 outbreaks have been located in the states of Rio de Janeiro, Sao Paulo, Minas Gerais, Parana, Santa Catarina and Matto Grosso do Sul. The losses due merely to the ban on the export of pig meat, decreed as soon as the first outbreaks were confirmed, are calculated at 800 million cruzeiros.

Taken by surprise by a disease hitherto known only in books, Brazilian veterinary experts, aided by the scientists of the Plum Island institute, in California, USA, are astonished by the speed with which it spreads.

The first outbreak was three weeks ago, in the Paracambi area, close to Rio de Janeiro. The proprietor of the farm on which it appeared, Severino da Silva, also works at the Galeao international airport, and feeds his pigs on the remains of food served on the aircraft.

The specialists assume that the virus must have arrived with the food that Severino buys from the company which supplies 16 international airlines.

According to the breeders themselves, time is being wasted in discussion when the only worthwhile course of action is to slaughter the herds in the affected areas. Jose de Carvalho, for instance, vice president of the Rio de Janeiro pig breeders association, says that the 220,000 pigs in the state should already have been slaughtered.

The problem, however, is that the resources are insufficient to compensate breeders whose stock is affected. In Rio de Janeiro alone, 22 million cruzeiros (approximately 1.5 million dollars) would be needed for full compensation.

Doubts about Amazon treaty

LA PAZ — Important sectors of Bolivian opinion are sceptical about the Brazilian Foreign Minister's assurances that Brazil does not intend to turn the Amazonic cooperation treaty into a political weapon for her own expansion.

Antonio Francisco Azeredo da Silveiro's offer of guarantees during the negotiation of the details of the treaty have been received here in an equal doubtful fashion. Most people here share the fears expressed in other countries that Brazil intends to use the pact, with its ostensibly integrationist objectives, for her own ends. It is expected that critical analyses of the pact, and of Bolivia's decision to join it, will appear in La Paz soon.



MEMPHIS (TENNESSEE) — With sorrowful eyes and empty hoses volunteers in Memphis watch helplessly as a big fire guts a local industrial area. Firemen in the city went on strike which coincided with 225 fires against normally 8 to 10 in the same period of time. A number of firemen has been arrested on suspicion of arson. The firemen who wanted better pay and ample fringe benefits, have meanwhile resumed work.

Jamaica headed for revenue troubles

LONDON — As the Jamaican government opened debate last week on the 1978/9 budget, Finance Minister Eric Bell told parliament that 220 million Jamaican dollars would have to be added to the expenditure estimates to meet the cost of the 15 per cent devaluation and of the monthly one to two per cent mini-devaluations and of the agreement with the International Monetary Fund, according to the Latin America Economic Report in a despatch from Kingston. The journal says that as a result, expenditure in this financial year is expected to total 1.8 billion Jamaican dollars of which 1.1 billion will be on the current account. Bell forecast that 802 million Jamaican dollars of which 1.1 billion will be on the current account.

Bell forecast that 802 million Jamaican dollars would be raised in taxes. Of this figure, 180 million dollars would come from the tax package introduced in the wake of the deal with the IMF.

Non-tax revenue is expected to bring in 48.1 million while 261 million will be transferred from the Capital Development Fund, whose source is the bauxite production levy. The estimated 2.6 million surplus which is expected to accrue from current revenue will be transferred to the capi[tal] account.

Under pressure from th[e] private sector, the governm[ent] has done some reshuffling of th[e] 180 million tax package. A t[en] per cent duty on imported ra[w] materials has been remov[ed] because it was seen as [a] disincentive to exporter[s]. Instead the money will be rais[ed] by increasing the taxes [on] consumer goods. A ten per ce[nt] value added tax on beer a[nd] cigarettes proved unworkab[le] it is being replaced by a[n] increase in duty on these items.

The hard-pressed managers [of] the Jamaican economy we[re] provided with some relief at th[e] beginning of this month, how[ever], when President Carl[os] Andrés Pérez of Venezu[ela] made a two-day visit. In Par[ticular], the Venezuelan Pr[e]sident revived hopes of the buil[ding] of a new alumina plant [in] the middle of the island.

The original plans for th[e] plant had been scrapped wh[en] Mexico pulled out of [the] venture. But Pérez said: We a[re] willing to participate in [a] bauxite-processing enterprise [to] produce alumina in Jamai[ca]. We would have a minority sh[are] and would contribute to th[e] needed skill and capital.

The world in a nutshell

FUSCHL, AUSTRIA — Egyptian President Anwar Sadat has reaffirmed that Egypt would be prepared to establish normal relations with Israel after a Middle East peace settlement. "Egypt is not against normal relations and all this involves, after a peace treaty", Mr. Sadat said in his first comment on peace proposals issued by Austrian chancellor Kreisky on Monday.

NOUAKCHOTT — A military committee which seized power in Mauritania on Monday promised to respect all foreign policy commitments undertaken by ousted President Moktar Ould Daddah. A statement by the committee, broadcast on the national radio yesterday, named the new President as colonel Moustapha Ould Mohamed Salek.

SALISBURY — Three whites and a black bus driver were killed when black nationalist guerrillas ambushed a convoy of vehicles returning from the holiday resort of Kariba yesterday, military headquarters announced. Sexteen people were wounded in the attack on a bus, which carried into a culvert. The military communique said it was not immediately clear whether the dead were killed by guerrilla gunfire or in the bus crash.

LA PAZ — International observers accused Bolivia's military rulers of widespread fraud and intimidation in last Sunday's elections. British liberal Lord Avebury told Reuters: ,,The election was a crooked as a piece of barbed wire." The military-backed presidential candidate general Juan Pereda Asbun was close to victory having won 48.9 per cent support with just over half the voted counted.

WASHINTON — President Carter was quoted yesterday as saying that a senate amendment barring him from imposing fees on oil imports was a damaging blow on the eve of the economic summit conference in Bonn. Democrat representative John Brademas said the President told congressional leaders the lack of a policy to reduce U.S. dependence on OPEC oil was the overriding concern to leaders who will attend the seven-nation meeting on Sunday and Monday.

HOUSTON, TEXAS — Scientists in charge of the Skylab space station, which is in a falling orbit, are planning a space shuttle rescue mission to change its course.

LOS ANGELES — Los Angeles will withdraw it's bid to the 1984 summer olympic games if the International Olympic Committee refuses to allow a private group to accept financial responsibility, a spokesman for mayor Tom Bradley said yesterday. The deadline set by the committee for Los Angeles to sign a final contract to hold the games expires on July

WASHINGTON — Lee Treving moved closer to the leaders in 1978 U.S. golf tour earnings with the second prize of 17,100 dollars he picked up in the Milwaukee open, won by Lee Elder in a sudden-death play-off. Professional golfers association statistics show Treving in third place with 198,420 dollars, trailing Andy Bean (240,058 dollars(and Tom Watson «219.029 dollars!

SAN CARLOS DE LA RAPITA, SPAIN — An exploding gas tanker, turned a Mediterranean camp site packed with 1,000 holiday makers into a blazing inferno, incinerating entire families in what survivors said was like a nuclear blast. Police said last night that about 180 — most of them West German, Dutch and French tourists — had been killed, although a member of the team investigating yesterday's extreme holdcaust put the known death toll at 114.

Doctors said some of the injured — the estaimates ranges from 200 to 600 — were so badly burned that they were unlikely to survice. The tanker, loaded with propylene gas, ploughed into the camp on Spain's orange blossom coast while holiday-makers were lounging about in swimming costumes. A fireball seared across the camp site. The blast gouged a 20 metre (yards(wide crater and tossed charred bodies for about 1,000 metres (yards(. Frogmen were called in to search the sea for victims blown into the water. Survivors said screaming holiday makers, skin burnt away, fled into the sea, the camp swimming pool and showers to cool their burns. The flames destroyed cars and tents and the blast ripped apart 12 bungalows and a discotheque.

GENEVE, US - Secretary of State Cyrus Vance will today open strategic arms limitation talks here with Soviet Foreign Minister Andrei Gromyko in an atmosphere chilled by the dissident trials in Moscow.

Mr. Vance is carrying a strongly-worded message from President Carter for Soviet leader Leonid Brezhnev, and has arranged to see Mrs. Avital Shcharansky, the wife of one of the dissidents on trial in Moscow.

MOSCOW — Two leading Soviet dissidents appear in court today for the third day of their trials on charges of anti-state activities amid rising protests in the West. Anatoly Shcharansky, 30, a leading Jewish activist, faces a possible death penalty on charges that he passed Soviet defence secrets to the west, and Alexander Ginzburg, 41, a veteran dissident, faces a maximum 10-year labour camp sentence for anti-Soviet agitation and propaganda, in the town of Kalugy, some 120miles (190 km(south of Moscow. As with all dissident trials, police barred western newsmen and diplomats from the courts, and authorities have been issuing western newsmen with reports of the proceedings.

SAN SEBASTIAN, SPAIN — A youth was shot dead during a violent protest demonstration in San Sebast[ian] sparked by last weekend[s] Pamplona clashes betw[een] Basque nationalists and polic[e]. About 2,000 demonstrators [in] San Sebastian, the Basque capital, were protesting par[ti]cularly against the killing of [a] young leftist in the week[end] violence.

LONDON — A four-da[y] meeting of the international [] council opened in Lond[on] yesterday with produc[er] countries pressing for a 25 p[er] cent increase in the minim[um] guaranteed price of the me[tal] last changed in July 1977. Th[e] conference brings together [the] developing and industrialis[ed] worlds for yet another batt[le] over essential commodities.

PEKING — China has cut o[ff] economic and technical aid [to] Albania, once its closest ally, following attacks by [the] government on Chinese policies, diplomatic sources said. The[re] was no immediate confirmatio[n] of the cut.

Wall Street

NEW YORK — Stocks rose sharply on rumors that oil was discovered in the Baltimore Canyon but later gave back some of their gains.

Analysts also said increased buying activity by insititutions in the last few days continued, and some firming of the dollar also aided sentiment.

The D-J industrials added about four points after being up about seven at one time, and advances led declines nine to five. Volume of 28 miln shares was up from 22.47 mln on monday.

Boxing in Medellin

MEDELLIN/COLOMBI[A] — Results of boxing matches [at] the 13th Central American a[nd] Caribbean games:

Junior flyweight

Alberto Mercado (Puer[to] Rico) won by unanimous dec[i]sion over Richard Clark (Jama[i]ca); Agustin Garcia (Colomb[ia]) won by unanimous decisi[on] over Onofre Ramirez (Nica[ra]gua); Dennis Francisco Mira[n]da (Costa Rica) won by una[ni]mous decision over Gilbe[rto] Mendez (El Salvador); Mig[uel] Mercedes (Dominican Republ[ic]) beat Gilberto Rosa (Mexico) [on] split decision.

Bangamweight

Mario Miranda (Colomb[ia]) beat Bayardo Zapata (Cos[ta] Rica) by unanimous decisi[on]; Lazaro Hector Alonso (Cub[a]) outpointed Felix Rodrig[uez] (Panama); Osvaldo Rega[] (Venezuela) outpointed Da[] Juarez (Nicaragua).

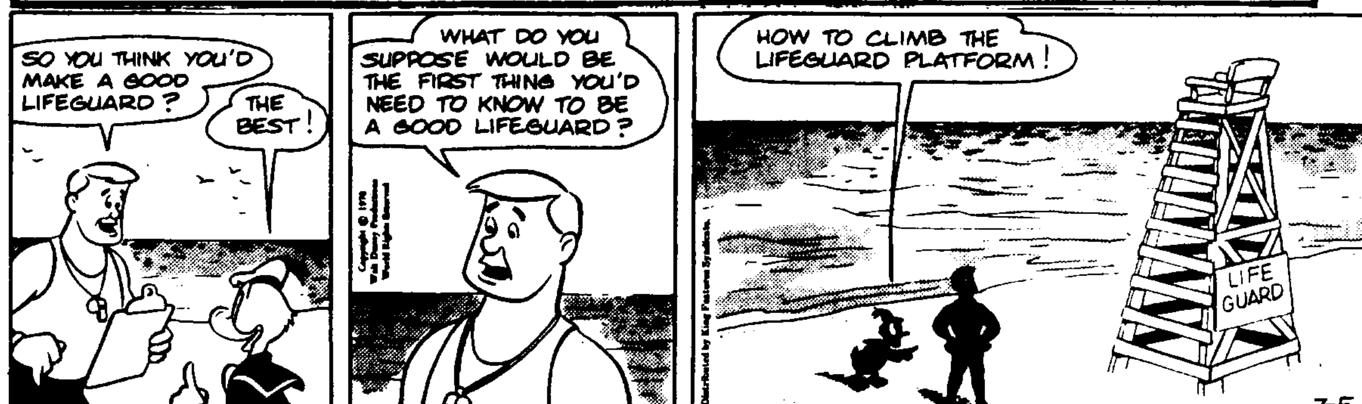
Featherweight

Rafael Rodriguez (Domini[can] Republic) stopped Ant[] Fubler (Bermuda) in the seco[nd] round.

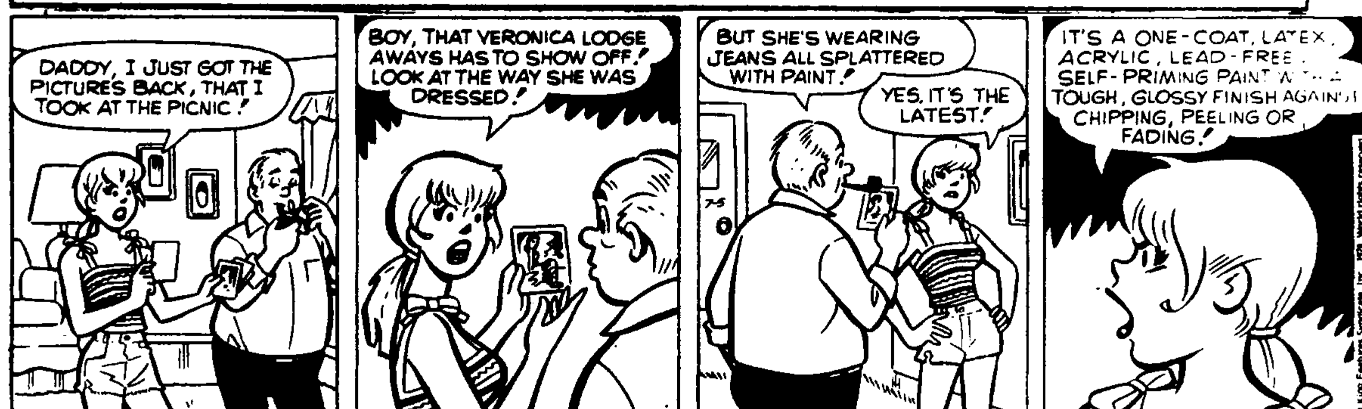
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**

